

N° 39  
DÉCEMBRE 2022

# HOUFFALIZE

# LE BULLETIN



Bulletin communal officiel de la Commune de Houffalize  
4 parutions par an

Editeur responsable :  
Collège Communal - Rue de Schaerbeek 1 - 6660 Houffalize

[www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

# LES ATTRIBUTIONS DU COLLEGE COMMUNAL



Etat-civil  
Enseignement/Culture  
Extra-Scolaire  
Jeunesse  
PCDR  
Protocoles et festivités  
Services de secours & Police



## **Bourgmestre** **Marc CAPRASSE**

PERMANENCE

Les jours ouvrables et/ou sur rendez-vous - 061/28.00.50

Secrétaire: Manuela Di Pinto - 061/28.00.52

marc.caprasse@houffalize.be

Urbanisme  
Patrimoine  
Forêt  
Culte, cimetières  
Décoration florale  
Bien être-animal



## **1<sup>er</sup> Echevin** **Josette DEVILLE**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 061/28.90.75 ou 0495/37.13.86

josette.deville@houffalize.be

Finances et budget  
Tourisme  
Associations et bénévoles  
Sports



## **2<sup>ème</sup> Echevin** **Marc KNODEN**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0498/50.08.19

marc.knoden@houffalize.be

Economie et développement  
Energie  
Bâtiments communaux  
Communication  
Santé



## **3<sup>ème</sup> Echevin** **Philippe CARA**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0494/94.45.66

phil.cara@houffalize.be

Travaux  
Propreté  
Environnement  
Agriculture  
Mobilité



## **4<sup>ème</sup> Echevin** **José GUILLAUME**

PERMANENCE

Sur rendez-vous 0474/68 48 39

061/28.85.40 (Travaux)

jose.guillaume@houffalize.be

3<sup>ème</sup> âge  
Logement  
PMR  
Affaires sociales & CPAS  
Petite enfance



## **Présidente du C.P.A.S** **Catherine FETTEN**





















PERMANENCE

Sur rendez-vous 061/28.00.67 ou 0497/85.12.38

catherine.fetten@houffalize.be



# SOMMAIRE

	Editorial.....	4
	Services communaux .....	5
	Les brèves de la Maison communale.....	7
	Avis à la population.....	13
	Environnement .....	15
	Communication.....	16
	Energie.....	28
	Le coin Lecture .....	30
	Culture .....	31
	ADL.....	35
	Santé.....	37
	Noces d'or .....	39
	Tourisme .....	41
	Enseignement - Enfance - Jeunesse .....	42
	Vie associative .....	47
	Une entreprise à l'honneur .....	49
	CCA .....	50
	Temps Libre .....	52
	Calendrier des festivités .....	53
	Vente d'espaces publicitaires .....	54



Géraldine Anger - Nature - Mont



Isabelle Zune - Nature - Bohne (Ingreux)



Sandrine Vanden Benden - Patrimoine - Eglise Sainte-Catherine



# EDITORIAL

Chers concitoyens, chères concitoyennes,

La guerre en Ukraine sévit toujours. Elle aurait même tendance à vouloir s'installer dans le temps puisque l'on parle d'offensive puis de contre-offensive. Nous avons tous en tête les "on sera à Paris avant Noël" ou "on mangera la dinde à Berlin". *Qui vivra verra*, disait-on.

Notre système économique nous montre à l'envi notre interdépendance, notre interconnectivité entre États/Nations. La spéculation, les ruptures de stock, les délais de livraison décuplés et l'augmentation générale des prix, bref l'inflation, créent un climat des plus anxiogènes. Les médias, qui occupent sans cesse l'espace de tous nos écrans, diffusent à outrance tout ce qui ne va plus et inondent les canaux de communication de messages trop souvent négatifs. Et d'entendre certains dire : "rien ne tourne plus rond, il nous faudrait une bonne guerre". *Qui vivra verra*.

Notre système économique montre ses faiblesses, ses inégalités, ses disparités ou ses aberrations spéculatives, notamment le rapport coûts de production / bénéfiques de l'énergie. Comment expliquer à une mère de famille qui ne peut plus chauffer correctement son habitation, les bénéfiques financiers conséquents que perçoivent les producteurs d'énergie ? Comment s'en sortir ? *Qui vivra verra*.

Nos structures sociétales se voient comparées au *colosse aux pieds d'argile*. Elles se fissurent, elles tremblent. Les crises successives (Covid, inondations, guerres, inflation, carences structurelles d'emplois clés –infirmiers, enseignants primaires– etc.) ébranlent les bases de nos sociétés. Des petits coups de

sape, répétitifs, aux implications trop souvent inconscientes et difficilement mesurables, démontrent qu'il nous faut construire quelque chose de nouveau. Les modalités sociétales qui furent les nôtres ne seront pas celles de nos enfants et tout va très vite. Où va-t-on ? Vers quel modèle de société ? Notre jeunesse peut-elle se construire des perspectives d'avenir ? Quelle sera la place de l'homme sur terre ? *Qui vivra verra*.

Si nous voulons vivre et voir venir, il nous faudra tenir compte des problèmes présents, ne pas oublier les expériences du passé et construire ensemble un futur pour tous, jeunes ou vieux, hommes ou femmes, genrés ou non, intelligents ou inintelligents, forts ou faibles, riches ou pauvres, meneurs ou suiveurs, hyperactifs ou oisifs, astucieux ou niais, en pleine forme physique ou porteurs d'un handicap, religieux ou athées, bref il nous faut concevoir une société inclusive et transversale dont deux variables doivent être intégrées, le réchauffement climatique et l'augmentation exponentielle des populations. Autre variable importante, il nous faut créer un futur dans sa dimension mondiale. Autrement dit, il nous faut penser collectif, éviter les replis sur soi ou le nombrilisme et construire demain avec l'autre et pas sans l'autre. Mais comme on dit : *Qui vivra verra*.

La conjoncture actuelle ne nous empêchera pas de passer de bonnes fêtes de Noël, ni de souhaiter santé et prospérité pour tous pour cette année nouvelle. Ensemble, faisons de 2023 une année meilleure que la précédente.

Le Bourgmestre  
MARC CAPRASSE



L'ensemble du personnel communal, du CPAS, le Collège communal et les conseillers communaux ainsi que ceux du Conseil de l'Action sociale vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année.

## ADMINISTRATION COMMUNALE DE HOUFFALIZE

Rue de Schaerbeek, 1 à 6660 Houffalize

Tél. : 061/28.00.40 - Fax. : 061/28.00.41

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Une permanence administrative est assurée tous les samedis de 9h00 à 11h00

Pour tout ce qui concerne les cartes d'identité belge, les changements d'adresse, la vente de sacs poubelle, les cohabitations légales, les passeports et la consultation des dossiers d'urbanisme soumis à enquête publique et retrait de documents demandés au préalable.

### Bourgmestre

Marc CAPRASSE - 061/28.00.50 – marc.caprasse@houffalize.be

### Directeur général

Jean-Yves BROUET - 061/28.00.55 – jean-yves.brouet@houffalize.be

### Secrétariat général

Manuela DI PINTO - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

### Population et changement d'adresse

Vinciane COPINE - 061/28.00.40 - vinciane.copine@houffalize.be

Chloé BENARD - 061/28.00.59 - chloe.benard@houffalize.be

Justine PHILIPPART - 061/28.00.48 - justine.philippart@houffalize.be

### Urbanisme et service du logement : ouvert tous les jours sauf le mardi après-midi et le vendredi

CHISOGNE Anne-Valérie, Conseillère en aménagement du territoire et en urbanisme : Division IV – NADRIN et Division VII – WIBRIN

061/28.00.56 – anne-valerie.chisogne@houffalize.be

DUGAILLIEZ Cindy : Division I – HOUFFALIZE et Division II – MABOMPRE

061/28.00.57 – cindy.dugailliez@houffalize.be

FRAITURE Fabrice : Division III – MONT, Division V – TAILLES et Division VI – TAVIGNY + Secrétariat de la CCATM

061/28.00.58 – fabrice.fraiture@houffalize.be

### Accueil extrascolaire

Cindy THEIS - 061/28.00.42 ou 0496/55.15.13 – cindy.theis@houffalize.be

### Agent constatateur

Cindy PIRON – 061/28.00.64 – cindy.piron@houffalize.be

### Aide aux différents services et archivage

Michaël MARECHAL – michael.marechal@houffalize.be

### Assurances

Isabelle DUBRU - 061/28.00.63 – isabelle.dubru@houffalize.be

### Camps scouts

Valérie BERTE - 061/28.00.54 – valerie.berte@houffalize.be

### Communication (Page Facebook, site web, bulletin communal)

Florence CAPRASSE – 061/28.00.45 - florence.caprasse@houffalize.be

Jean-Charles WINDELS - 0492/19 28 73 - jean-charles.windels@houffalize.be

### Dossiers étrangers

Florence CAPRASSE – 061/28 00 45 – florence.caprasse@houffalize.be

Joelle HOUYEZ – 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

### Elections

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 – marie-christine.henrotte@houffalize.be

### Energie

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Enseignement communal

Valérie BERTE - 061/28.00.54 – valerie.berte@houffalize.be

Joelle HOUYEZ – 061/28.00.47 – joelle.houyez@houffalize.be

### Environnement et agriculture

Vinciane HAZEE - 061.28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

### Etat civil : mariages, naissances, décès.

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Fabriques d'Eglise

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61

marie-christine.henrotte@houffalize.be

### Finances et ressources humaines

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61

marie-christine.henrotte@houffalize.be

Michel MARTIN - 061/28.00.60 – michel.martin@houffalize.be

### Manifestations (demande d'autorisation, de matériel, etc...)

Florence CAPRASSE – 061/28 00 45 – florence.caprasse@houffalize.be

### Marchés publics

Christel BERTRAND - 061/28.00.62 – christel.bertrand@houffalize.be

Auriane BOUILLON – 061/28.00.52 – auriane.bouillon@houffalize.be

### Ordonnances de police

Florence CAPRASSE - 061/28.00.45 – florence.caprasse@houffalize.be

Vinciane HAZEE – 061/28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

### Patrimoine communal (achats, ventes, locations) et gestion des locations de chasses

Manuela DI PINTO - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

**Receveur régional** sur rendez-vous  
Martine TRZNADEL - 061/28.00.66 - receveur@houffalize.be

### Sécurité incendie des hébergements touristiques

Catherine BASTIN : pour les anciennes communes de Tavigny, Tailles et Mabompré.

061/28.00.46 – catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD : pour les anciennes communes de Nadrin, Wibrin, Houffalize et Mont.

061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

### Taxes communales

Catherine BASTIN - 061/28.00.46 - catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD - 061/28.00.59 - chloe.benard@houffalize.be

### Service travaux

Philippe CARA : Contrôleur des travaux – 0492/27.87.31

philippe.cara@houffalize.be

Xavier DESSE – 061/28.85.40 - secretariat-travaux@houffalize.be

### Service culturel

Sarah BRISON - 0491/ 16 80 38 - sarah.brison@houffalize.be

Stéphane DEPREE - 0498 91 69 20

stephane.depree@houffalize.be

Jean-Charles WINDELS - 0492/19 28 73

jean-charles.windels@houffalize.be

**Agence de développement local** sur rendez-vous –  
info@adlhr.be

Manon HAID – 061/28.00.69 - manon@adlhr.be

Noémie VANBELINGHEN - 061/28.00.65 - noemie@adlhr.be

### C.P.A.S.

Place Roi Albert, 2 à 6660 Houffalize  
Tél. : 061/28.00.77 – Fax. : 061/28.00.76

### Présidente :

Catherine FETTEN – 061/28.00. 67 – catherine.fetten@houffalize.be

### Directrice générale :

Françoise CAPRASSE - 061/28.00.77 – francoise.caprass@houffalize.be

### Attachée spécifique à la direction :

Astrid LESPAGNARD – astrid.lespagnard@houffalize.be

### Service administratif

Samantha GEORGES - 061/28.00.74 – samantha.georges@houffalize.be

Tiffany ROUVROI - 061/29.00.06 – tiffany.rouvroi@houffalize.be

### Service social

Anne-Françoise BASTIN - 061/28.00.78

anne-francoise.bastin@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies)

Caroline BERTEMES - 061/28.00.71 – caroline.bertemes@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies)

Laurence LAHAYE - 061/28.00.75 – laurence.lahaye@houffalize.be

(ILA, service social général, gestion budgétaire)

Nathalie WENKIN - 061/28.00.70 – nathalie.wenkin@houffalize.be

(Coordination @rchipel, Cours de FLE ILLI, ILA, Service social général)

### Responsable du Parc Locatif

Joke CUSTERS - 061/29.00.04 – jo.custers@houffalize.be

### Service administratif

Tiffany ROUVROI - 061/29.00.06 – tiffany.rouvroi@houffalize.be

### Service Pensions - Handicontact – Samaritel – Fonds Mazout

Laurence CARA - 061/28.00.68 – laurence.cara@houffalize.be

### Service d'insertion et de socialisation « Le Coup de Pouce »

Cédric BRONFORT - 061/28.00.72 – 0486/18.22.02

cedric.bronfort@lecoupdepouce.eu

Yannick URBAIN - 0495/28.00.72 – yannick.urbain@lecoupdepouce.eu

Cindy ANDRE - 0491/49.24.70 - cindy.andre@lecoupdepouce.eu

Marie DELVALLEE- 0491/89.18.33 – marie.delvallee@lecoupdepouce.eu

### L'@rchipel (Service d'insertion sociale et EPN) :

#### Rue de Schaerbeek 18-20 à 6660 Houffalize

Françoise ADAM – Marie PHILIPPE– Sarah STILMANT -

061/27.85.07 - epn.archipel@gmail.com – archipel.houffalize@gmail.com

Nathalie DUMONT - nathadumont.archi@gmail.com

**MRS Louis Palange** : Rue de Liège, 13 à 6660  
HOUFFALIZE

### Centre de jour

Renseignements généraux : 0492/48.08.98

Direction : Amel BOUZAR – 061/28.80.79

amel.bouzar@houffalize.be

Administratif – facturation : Yolande MAGEIN : 061/28 00 73 –  
yolande.magein@houffalize.be

Renseignements médicaux (infirmière en chef) : 061/27.56.10

Cuisine : Eric DOMINIQUE (Responsable cuisine) :

061/28.02.33 - eric.dominique@houffalize.be

Responsable technique maintenance : Jean-Marc DIDIER –

jean-marc.didier@houffalize.be

### Repas à Domicile :

Cuisine : 061/28.02.33

Administratif - facturation : Tiffany ROUVROI – 061/29.00.06 -  
tiffany.rouvroi@houffalize.be

### « Solidarité Houffaloise Roule pour vous »

Yolande MAGEIN - 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be

**Garde-Robe de Jeanne** : Place Roi Albert 11 à 6660  
HOUFFALIZE – 061/46.99.06

Responsable administrative : Sarah STILMANT : 061/27.85.07 –  
archipel.houffalize@gmail.com

### A.L.E.

### Titres-services :

#### Rue de Schaerbeek 20 à 6660 Houffalize

Les lundis, mardis et vendredis de 9h à 12h – Après-midi sur rendez-vous.

Bénédicte MOYSE et Elisabeth LIBEAU – 061/27.03.08 -  
benedicte.moyse@houffalize.be

### Le Savoir-Fer :

#### Rue Ville Basse 33 à 6660 Houffalize

Les lundis de 7h30 à 16h et les mercredis et vendredis de 7h30 à 18h.

Bénédicte MOYSE - 0473/29.83.76



# LES BRÈVES DE LA MAISON COMMUNALE

## UKRAINE :

Le territoire communal de Houffalize accueille toujours plusieurs familles de ressortissants ukrainiens. Certains ont trouvé un logement privé et sont par conséquent, entièrement autonomes, d'autres sont toujours en famille d'accueil ; beaucoup pensent repartir pour retrouver leurs proches ou s'en rapprocher. Voici un état des lieux succinct les concernant : 28 personnes sont toujours présentes sur notre commune, 17 sont reparties pour l'Ukraine ou se sont rapprochées de membres de leur famille soit en Belgique, soit en Europe. Deux familles occupent des logements indépendants et huit autres sont chez l'habitant. Une grande majorité des adultes sont assidus au cours de français et les enfants sont tous scolarisés. Presque tous travaillent et ce, dans différents domaines dont notamment l'Horeca.

## JUSTICE DE PAIX :

Ce projet ambitieux avance à grand pas. La transformation d'un bâtiment ne peut se comparer à la construction d'un nouveau. Beaucoup d'inconnues inhérentes à sa structure perturbent les calendriers sans oublier les délais de livraison qui ne cessent d'être revus à la hausse.

Un appel à projet « Tiers Lieux » est lancé et celui-ci est relatif au financement de matériels et d'un emploi temps plein (3 ans) pour la gestion d'espace tel que la Justice de Paix. Il permettra l'achat de tables, chaises, armoires, projecteur, écran, etc., donc le matériel nécessaire au fonctionnement de la salle polyvalente ainsi que des ateliers sans oublier la gestion des espaces partagés. Nous attendons les nouvelles du Ministre qui nous attribuera ou pas les subsides.

Vous aviez été sollicités pour proposer un nom au bâtiment de la Justice de Paix. Beaucoup de créativité vous a inspiré quantité propositions. La CLDR a retenu 4 d'entre-elles et celles-ci furent présentées au Conseil communal pour qu'il tranche et détermine un choix : 10 voix *Justice de Paix*, 1 voix *Pax Cultura*, 0 voix *La Tanière*, 2 voix *Arduinna* et 2 abstentions.

## BARAQUEMENTS ET PANTHER :

Si vous aviez dans vos tiroirs de vieilles photographies de Houffalize où l'on voit les baraquements et ou le Panther, nous souhaitons pouvoir les reproduire (scanner) afin d'en utiliser pour alimenter les panneaux didactiques qui seront installés sur le Square Saint-Pair (Place du Tank). Nous parlons bien de photographies et non de cartes postales car celles-ci sont connues et sont déjà utilisées.

Votre personne de contact pour les reproductions, en charge du marché public et de l'archivage, est : Madame Christel Bertrand (061 28 00 62 ou [christel.bertrand@houffalize.be](mailto:christel.bertrand@houffalize.be)).

Le chantier progresse sans retard et les prochaines étapes relatives à la restauration du tank seront, dans un ordre chronologique :

1. placement du toit de protection ;
2. mise en couleur (3 tons) de la tourelle ;
3. ajustement des derniers détails (roue et parties de chenille fixées sur la tourelle, écrouille manquante, etc.) ;

4. reconstitution de l'ensemble des deux chenilles.

La fin du chantier est prévue pour le mois d'avril 2023.



## REMISE DE COMMANDEMENT LE MARDI 13/12/2022 :

Le Chef de Corps, Ludo Portier, de la base navale de Zeebrugge remettra son commandement ce mardi 13 décembre 2022. Cette cérémonie débutera vers 13hres soit devant l'Hôtel de Ville (s'il fait beau) soit dans la grande salle du centre sportif (s'il fait mauvais). Il passera une dernière fois en revue ses hommes et s'adressera à eux avant de prendre congé des marins.

Houffalize est la ville marraine de NAVLOG, l'organe logistique de la base navale de Zeebrugge depuis plus de 10 ans. C'est aussi une première pour la Marine que d'opérer une telle cérémonie aussi loin dans les terres, surtout en Luxembourg !

**Vous êtes toutes et tous conviés à nous rejoindre à cet événement** si vous en avez l'opportunité sachant que celui-ci doit durer plus ou moins 1hre et débutera dès 13h30.



## INAUGURATION DU PRÉ DU LION ET DES DEUX ESCALIERS :

Voici une petite rétrospective relative à l'inauguration de l'espace convivial du Pré du Lion ainsi que de la restauration des deux escaliers reliant les rues de Schaerbeek et Ville-Basse qui s'est déroulé ce 12 septembre 2022 en présence du Monsieur le Ministre Collignon.



## HOMMAGE AU SERGENT LOUIS LESAGE :

La tradition annuelle s'est maintenue ce 20 octobre en honorant la mémoire du Houffalois, Louis Lesage, décédé en Allemagne. Cet événement tragique est à l'origine du parrainage entre la 67<sup>ème</sup> compagnie du Génie de Combat intégrée depuis quelques années au 4<sup>ème</sup> bataillon de Génie de Amay et notre commune de Houffalize.

Cette cérémonie fait suite à plusieurs



jours d'exercices de notre unité filleule sur le territoire communal.

## JOURNÉE DÉCOUVERTE

Le CIBE Sud (centre d'instruction de base et d'écolage) de Marche a présenté les différents métiers de la Défense dans l'enceinte de



l'ARBH (Athénée royale Bastogne Houffalize) pour les élèves du fondamental et du secondaire (tous réseaux confondus).

Toutes les écoles du Lys ainsi que l'ARBH ont commémoré la fin des 2 conflits mondiaux la veille du 11 novembre par des chansons, des poèmes, des bricolages et un lâché de ballons pour la paix.

Ces commémorations n'auront jamais été plus « actuelles » que cette année de guerre en Ukraine !



*Au nom du Collège communal,  
Marc Caprasse  
Bourgmestre*

## FORET

Aménagement d'une voirie forestière à Mont (au lieu dit « La Forire ») et de deux espaces de débardage. Les travaux ont été réalisés par le service travaux de la Commune.

## CULTE

**Chapelle Saint Roch (Houffalize) – Inauguration de la rénovation intérieure de la chapelle du samedi 28 août.**

La chapelle Saint Roch est communale, et elle n'est pas classée au patrimoine. Elle a été érigée en 1634 lors de la terrible épidémie de peste pour demander la protection à Saint Roch, protecteur invoqué lors des épidémies. Cette épidémie décima

de nombreux villages de la Province du Luxembourg. La peste devint le spectre qui harcela l'Europe. Cette épidémie dura 2 ans et décima un tiers de la population occidentale. Saint Roch est né à Montpellier, il a suivi des cours de médecine. Il revêtit l'habit de pèlerin, il mit en pratique l'enseignement médical qu'il avait reçu au profit des gens souffrant de la peste, et il obtint rapidement de nombreuses guérisons. Il mourut en Italie âgé de 30 ans. Saint Roch est le saint patron des pèlerins, chirurgiens, dermatologues, apothicaires, etc. Notre chapelle a bien été bâtie en 1634, elle fut rebâtie en 1851-1853 avec des matériaux de réemploi. Gravement endommagée lors de l'offensive des Ardennes en 1944, la chapelle a été restaurée en 1959.

Un grand merci aux ouvriers communaux, Philippe François et son équipe (Denis, Jérôme, Ives, Maxime), pour les travaux de peinture, de maçonnerie et de menuiserie.

Nous projetons de laver et rafraîchir la façade extérieure, mais cela se réalisera plus tard.



### Eglise de Buret

La façade extérieure de l'église a été rafraîchie, repeinte durant l'été (par le service travaux).

AVANT

APRES



### Eglise de Nadrin

De nouveaux réverbères ont été placés par le service travaux devant l'église (réverbères plus design).





## CIMETIERES

### Projet d'extension du cimetière de Nadrin

Le dossier concernant l'agrandissement du cimetière de Nadrin a été voté au Conseil Communal. Celui-ci a été envoyé au service du Gouverneur pour son approbation, ensuite il sera aussi envoyé à la Région Wallonne (service Patrimoine funéraire) pour leur accord.

## DECORATION FLORALE

Le samedi 3 septembre s'est déroulée l'excursion de la décoration florale, pour remercier les participants qui s'inscrivent à cette initiative. Le matin, nous sommes allés au domaine de Chevetogne et ensuite, l'après-midi, nous sommes allés faire une croisière sur la Meuse à Dinant.



## PATRIMOINE

### Eglise de Vellereux (église classée)

Le 10 novembre a eu lieu une réunion de chantier, afin de coordonner au mieux les différents travaux de la restauration intérieure de l'église (début des travaux le 14 novembre). Était

notamment présent à cette réunion, Monsieur Benoit Debatty, représentant le Patrimoine Wallon.

La restauration du clocher aura lieu dans le courant du printemps 2023. La croix et le coq sont déjà partis chez l'adjudicataire pour leur restauration.

### Eglise de Fontenaille (église classée)

Le dossier concernant la restauration intérieure a été approuvé par le Conseil Communal. Celui-ci va être mis en adjudication et ensuite envoyé au service Patrimoine Wallon pour examen.

### La tour de Dinez (tour classée)

La tour de Dinez qui se trouve à l'intérieur du cimetière fait l'objet d'une étude au service du Patrimoine Wallon.

### Presbytère de Sommerain (classé)

Une réunion a eu lieu avec le service du Patrimoine Wallon et les entreprises le 10/11/2022. Les travaux ont commencé le 7 novembre.

### Murs en pierres sèches

#### Cimetière de Ollomont (site classé)

L'enceinte de la chapelle d'Ollomont a fait l'objet de travaux qui ont débuté le 3 octobre. Ce mur est un mur en pierres sèches exceptionnel. Les travaux de rénovation ont été attribués à l'entreprise Habilux de Bastogne et sont en cours.

### Murs en pierres sèches

#### Terrasses de Sertomont à Houffalize

Le dossier est en cours d'analyse au sein du service du Patrimoine Wallon. La Commune attend l'arrêté de subvention avant de notifier le marché. Le marché a été attribué à l'entreprise Habilux.

### Les Sêches Pîres

« Les Sêches Pîres », en collaboration avec la Parc Naturel des Deux Ourthes et la FRW, ont organisé une journée sur le site de Sertomont, rue de La Roche à Houffalize, en vue d'un travail de groupe pour la rénovation d'une partie d'un mur. Un grand merci à ces personnes bénévoles pour leur dévouement et leur initiative.



## Mur en pierres sèches à Alhoumont (à côté de « La Potale »)

Cette partie du mur en pierres sèches a été restaurée par les maçons du service travaux.

Au nom du Collège communal  
JOSETTE COLLIN-DEVILLE  
1er ECHEVIN



## FINANCES ET BUDGET

La modification budgétaire n° 2 a été votée au Conseil communal du 26/10/2022.

Cette dernière modification permet d'ajuster le budget pour terminer l'année dans les meilleures conditions.

Le contexte économique s'assombrit avec l'enlèvement de la guerre en Ukraine et l'explosion des coûts énergétiques des ménages, des entreprises ou des communes, qui grèvent sérieusement le quotidien. Dans cette conjoncture difficile, les finances communales ont été malmenées en 2022 et le seront plus encore en 2023 puisque les indexations salariales de ces deux exercices pèseront lourdement sur l'ordinaire. Malgré ces difficultés rencontrées, à la MB2, à l'ordinaire, le boni à l'exercice propre s'établit à 38.983,50 eur et le boni global se chiffre à 755.363,21 eur. Nous sommes heureux de terminer correctement cette année.

Le Conseil communal a voté l'augmentation de la redevance sur les séjours. Après avoir écarté la taxation à la nuitée pour des raisons pratiques et chronophages, et après avoir observé que nous étions dans la fourchette très basse pour cette redevance sur les hébergements touristiques, nous avons décidé de porter la taxe par personne, par an, de 30 eur à 100 eur, rejoignant ainsi la moyenne régionale, en sachant que la taxe maximale potentielle se chiffre à 180 eur. A noter que les gîtes/chambres d'hôtes reconnus au CGT ne versent que 50 % de la redevance à la Commune.

Pour faire face à l'augmentation du prix de l'électricité, nous portons la nuitée sur l'aire motor-homes de 15 à 20 eur. Ce prix est tout-à-fait conforme à la moyenne, d'autant plus que l'aire bénéficie d'une belle réputation et d'une fréquentation assidue. A l'extraordinaire, nous avons ajouté quelques postes, ajusté plusieurs articles et enlevé les projets qui ne seront pas réalisés cette année pour diverses raisons (attente de subsides, cahiers de charges en rédaction, dossiers en cours de réflexion, ...)

Avec ces adaptations, le budget extraordinaire présente un montant de dépenses de 12.705.370 eur, soit 2.443 eur par habitant, chiffre important pour une Commune comme la nôtre. Tous ces travaux montrent une fois de plus le dynamisme de la Commune de Houffalize

Au moment d'écrire ces lignes, nous entamons les travaux budgétaires 2023, qui s'annoncent tendus. L'indexation des salaires,

les coûts énergétiques pour les bâtiments et pour les véhicules, l'augmentation importante des demandes au CPAS font que 2023 sera compliquée, mais nous comptons sur la santé financière de la Commune et sur l'augmentation du fonds des Communes, en sachant que nous devons sans doute procéder à des arbitrages, pour passer ce cap délicat.

## SPORTS

Houffalize, naturellement sportive...

Grâce à l'intervention d'un citoyen, qui se reconnaîtra, nous avons pu recevoir un ensemble de containers en excellent état, d'un club grand-ducal. Ils seront installés le long du terrain B de Saint Roch. L'ajout de vestiaires supplémentaires était une exigence d'Infrasports dans le cadre de la subsidiation d'un terrain synthétique.

Les containers sont arrivés, la demande de permis d'urbanisme est en cours et dès que ce dernier sera octroyé, les containers pourront être placés définitivement. L'ensemble (vestiaires, WC, locaux techniques, buvette, ...) mesure 37 m x 9 m. Au vu du nombre d'équipes (environ 350 affiliés) qui évoluent à Saint Roch, c'est une très bonne nouvelle.

Les châssis du Centre Sportif ont été remplacés, après 40 ans, en vue d'une économie d'énergie conséquente.

Dans la continuité de son développement, le Centre Sportif accueille désormais une nouvelle discipline, le Pilate, méthode qui s'inspire du yoga et de la gymnastique, bref, ça fait du bien au corps. Nous vous rappelons l'arrivée d'un Lü de dernière génération, qui permet de pratiquer du sport en s'amusant ou en apprenant. A découvrir à tout âge, au Centre Sportif, également.

## TOURISME

Houffalize, naturellement touristique...

L'automne avec sa nouvelle formule de congé scolaire en Wallonie-Bruxelles a permis à notre belle région de faire le plein de touristes. La météo exceptionnelle y est certainement pour quelque chose. Avec les congés « patates » aux Pays-Bas et la quinzaine de congé en Belgique, nous avons pu accueillir de nombreux visiteurs durant cette période qui, depuis longtemps, constitue un excellent moment de la saison touristique.

Nous ne pouvons que nous réjouir de ce succès pour tous nos commerçants qui en ont grandement besoin, dans ce contexte d'inflation galopante.

Que c'est chouette de voir les terrasses bondées.

Grâce au travail du RSI, nous avons rejoint la grande communauté Totemus, ses promenades sous forme interactive de jeux, où l'on peut accumuler des totems, en version moderne d'un jeu de piste. A découvrir absolument sur l'application Totemus et/ou se renseigner au bureau du RSI, lieu de départ de La Balade autour de la cité des Nutons. Après quelques mois, les commentaires sont très élogieux et lui donnent un 4,8 sur 5...

## ASSOCIATIONS & BENEVOLES

Houffalize, naturellement animée...

Quand bénévolat rime avec solidarité, c'est encore plus beau. Quand on voit les échanges de coups de mains entre les Comités comme, par exemple, au Carnaval du Soleil, à la ker-

messe-anniversaire à Tavigny, cela fait chaud au cœur. Et quand cette entraide se met au service du caritatif, au Télévie à Buret, cette symbiose est tout simplement extraordinaire.

A côté du grand chapiteau, nous vous rappelons qu'un chapiteau de petite taille (15m x 6m) est disponible pour les associations, à la location au Centre Sportif, moyennant un prix de 150 eur HTVA.

A l'aube de cette nouvelle année où de très nombreux événements seront organisés par nos bénévoles, n'oubliez pas d'en faire une excellente publicité, en avertissant la Commune (Madame Florence Caprasse au 061/28.00.45), d'autant plus que cela lui permet de rédiger un calendrier des manifestations et en communiquant, via les deux écrans Led du RSI. Ce n'est pas cher puisque c'est gratuit...

En attendant, il reste deux événements importants à partager, le Marché de Noël qui établira ses quartiers Place de l'église, les 16,17 et 18 décembre et le Concert de l'Harmonie du Héroù à Nadrin, le 28 décembre.

Après viendront les fêtes de fin d'année où chacun pourra souffler quelque peu, pour recharger les batteries et repartir de plus belle, pour une année bien remplie d'événements conviviaux, grâce à vous, nos nombreux bénévoles. Encore merci pour tout ce que vous faites...

*Au nom du Collège communal  
Marc Knoden  
Echevin.*

## ENERGIE / ÉCONOMIE :

Pour nombre d'entre nous, la question du prix de l'énergie et des matières premières est au cœur de nos réflexions. Il nous faut faire face aux augmentations actuelles, et nul ne sait ce que l'avenir nous réserve.



Alors que nos politiques se rejettent la responsabilité de cette situation, ou renvoient la balle vers les pouvoirs supérieurs (jusqu'à l'Europe), chargeant au passage le conflit armé en Ukraine, le prix « étalon » du gaz ou encore notre dépendance aux pays producteurs, nous devons encaisser... et essayer de ne pas lâcher prise. Alors que ce que nous attendons tous, ce sont des actions concrètes qui pourront endiguer cette escalade des prix de l'énergie, de nos matières premières et frais de fonctionnement. Hors secteur économique, il en va de même pour la plupart de nos ménages qui voient leur pouvoir d'achat s'amenuiser au fil des semaines qui nous rapprochent de la fin de cette année 2022.

Alors oui, nul doute que des aides ponctuelles seront mises en place, et qu'elles nous insuffleront cette petite bulle d'oxy-

gène nécessaire. Nul doute non plus, que l'Europe ou le fédéral mettront des millions ou milliards d'euros sur la table pour faire passer la pilule de ces factures qui ne cessent de s'accroître. Oui mais... qui va payer tout cela ? Forcément, le citron devra repasser au pressoir ! Notre système économique s'emballé, et nous creusons un trou pour en reboucher un autre. Je ne vous ferai pas l'offense du débat de l'opposition de l'ultra-libéralisme avec l'économie sociale, on s'en passe bien. Ce qu'il nous faut, c'est passer la vague et espérer que la tempête se calme.

Mais pour naviguer sur une mer agitée, il nous faut tenir un cap... Si notre société veut s'en sortir, nous devons recentrer nos valeurs. Pourquoi ne serions-nous pas enclins à payer un produit à sa juste valeur ? Choisir, c'est renoncer, mais il nous faut repenser nos modes de consommation, et dédier notre pouvoir d'achat au qualitatif. Le prix de nos achats doit incorporer le coût de sa production et permettre aux producteurs de vivre décemment ! Nul doute que le circuit court et l'économie circulaire, avec une juste rétribution pour le travail accompli en amont de nos achats, doivent être une évidence pour nous tous. Il faut stopper le dictat des multinationales et nous recentrer sur nos acteurs économiques et commerciaux de proximité. Ce sont là, toutes les notions que défendent votre ADL.

## DU CÔTÉ DE L'ÉOLIEN :

### 1° Projet de trois éoliennes sur l'aire des Nutons :

Suite au refus de délivrance du permis unique par le Fonctionnaire Technique (FT) et le Fonctionnaire Délégué (FD) de la Région Wallonne, ainsi qu'un même refus lors d'un premier recours auprès des ministres compétents (Borsus et Tellier), les opérateurs Bee et Saméole tentent à nouveau un recours. Ce dernier recours est désormais déposé au Conseil d'Etat, qui se penchera plus sur la forme que le fond, avec une analyse procédurière.

Dans ce cas, ni les citoyens ni les instances communales ne sont sollicités. Nous devons attendre cette décision en 2ème instance, en sachant que ce projet nous paraît présenter peu de chance d'aboutir, au vu de ses multiples écarts au cadre de référence de la Région Wallonne.

### 2° Projet de Storm et Aspiravi au niveau de la sortie de Mabompré :

Ici aussi, le Fonctionnaire Technique (FT) et le Fonctionnaire Délégué (FD) ont refusé de délivrer le permis unique. Et comme attendu, les opérateurs ont déposé un recours auprès des ministres Borsus et Tellier. Mais en adoptant une autre stratégie : puisque les FT et FD de la Région Wallonne appuient leur refus en partie sur l'inconsistance de l'étude d'incidences environnementales, Storm et Aspiravi déposent un complément d'étude d'incidences, pour appuyer ce recours.

Il nous faut réagir à ce stade de la procédure. Vu que Storm et Aspiravi introduisent un complément d'étude d'incidences, une nouvelle enquête publique est organisée. La commune de Houffalize est officiellement consultée lors de ladite enquête, tout comme les citoyens. La commune rédigera un avis motivé sur le projet revu des opérateurs. Ce pro-





jet est le plus impactant, de par sa proximité avec les maisons, mais également par le potentiel d'agrandissement futur qu'il présente. Nous y sommes, également, farouchement opposés ! Nous espérons votre soutien et votre participation à la défense de nos lieux de vie.

Storm nous demande d'introduire cette nouvelle enquête publique, dans le même temps que celle du projet ci-dessous. Ainsi, l'opérateur essaie de déstabiliser les citoyens, qui ont des difficultés à suivre la chronologie de chaque dossier et l'addition de ceux-ci. Cela, dans l'espoir de peu de réactions de votre part et de la nôtre, et ainsi convaincre les ministres du peu d'opposition à leurs desseins...

A l'heure de rédiger ces lignes, nous n'avons pas encore reçu la demande officielle d'affichage, mais une demande officieuse du promoteur. Je vous demande la plus grande vigilance quant à l'entame de cette enquête. Celle-ci devrait avoir débuté au moment de votre lecture de ces quelques lignes.

Il n'est pas question que nous rentrions dans leur jeu de pression, et si vous désirez faire entendre vos opinions, je vous invite à en faire de même. Vous devrez, alors, vous tenir informés du dépôt de cette enquête auprès de notre service urbanisme, ou de votre échevin en charge du dossier éolien. Pour les abonnés à la Newsletter « éolien », vous serez tenus informés dès que possible. Si vous désirez profiter de cette réactivité, vous pouvez encore vous abonner en envoyant un mail de demande à [florence.caprassé@houffalize.be](mailto:florence.caprassé@houffalize.be), avec vos nom et adresse.

### 3<sup>e</sup> Projet d'Eneco et Engie « Sur Les Combles » :

Les opérateurs ont déposé une demande de permis unique à la Région Wallonne, qui l'a déclarée complète. A la demande des FD et FT de la RW, une enquête publique doit se tenir, en voici les dates :

Date de début d'affichage : 16/11/2022

Date de début d'enquête : 21/11/2022

Date de fin d'affichage et de clôture d'enquête : 21/12/2022

Au cours de cette étape, l'avis de la commune est demandé et les citoyens sont également invités à émettre le leur. Dans ce contexte, le libre arbitre doit être de mise. Afin de ne pas biaiser votre jugement, mais de vous apporter les informations pertinentes sur ce projet, il nous apparaît opportun de vous rap-peler que :

- Les ministres (Tellier et Borsus) en charge des octrois de permis éoliens, lors de nos rendez-vous dans leurs cabinets respectifs, nous ont confirmé l'intention de délivrer un tel permis sur le territoire de notre commune. Cela n'étant conditionné qu'au seul respect des législations reprises dans le cadre de référence de la Région Wallonne. La dernière Pax Eolienica adoptée par le gouvernement wallon le 25 octobre dernier, est la traduction d'une volonté d'accélération et de facilitation de la délivrance des permis éoliens.
- Sur la commune de Houffalize, il y a 7 projets pour 39 éoliennes qui ont été présentés à la population lors de Réunions d'Information Préalable (RIP). Ces sept projets ne peuvent coexister (afin de respecter le code de l'aménagement du territoire wallon), et un arbitrage doit s'opérer.
- Parmi les 7 projets, celui d'Eneco et Engie présente le plus

d'éloignement entre les éoliennes et les habitations de nos concitoyens, ainsi que celles des communes limitrophes. Cette différence de plusieurs centaines de mètres permet une diminution importante des inconvénients. Cela s'explique par l'application de conditions particulières que la commune de Houffalize a pu imposer sur ses propriétés, que nous avons voulues plus drastiques que la législation « de base » de la R.W.

- Ce projet constitue une garantie de ne voir aucun autre projet dans ce secteur (Car cela entraînerait une co-visibilité non permise par la RW), et ne pourrait être agrandi (condition du cahier des charges car implanté sur parcelles communales).
- Enfin, alors que nos ministres s'évertuent à vouloir taxer les surprofits des producteurs d'électricité, et alors que tous les autres projets ne donnent un avantage financier qu'aux propriétaires des parcelles concernées, celui-ci offrirait un retour financier conséquent vers les finances communales. Nos concitoyens en seront les bénéficiaires, par le maintien d'une fiscalité basse, par la mise en œuvre de services ou encore de primes (énergétiques par exemple) dédiées à l'ensemble de la population !

En résumé, alors que votre avis et celui des communes sur la pertinence de l'éolien n'est pas demandé, mais que ce mode de production électrique nous est imposé, nous ne devons pas nous tromper de cible.

Nous sommes tous conscients qu'un parc éolien sur notre territoire l'impactera, ne fût-ce que visuellement. Cependant, alors qu'aujourd'hui aucune commune opposée (Bastogne, Fauvillers, Vaux-sur-Sûre, ...) à ces projets n'en est vierge, et que des demandes de permis se déposent encore sur leurs territoires, il nous faut jouer un rôle d'arbitrage.

La critique de ce dossier, qui reste votre droit sans jugement de notre part, entraînerait inéluctablement un avantage aux autres parcs éoliens.



Si vous désirez avoir plus de détails, que ce soit sur ces projets ou un autre, n'hésitez pas à m'appeler (0494/94.45.66), c'est en toute transparence que vous recevrez les réponses à vos questions et les documents nécessaires à votre compréhension. Soyez assurés de toute notre implication dans la suite des dossiers présents et à venir, au bénéfice de tous. La défense de vos intérêts s'installe dans la durée, nous continuons à vous en tenir informés.

*Au nom du Collège communal,  
Philippe Cara  
Echevin*

# AVIS À LA POPULATION

## Prochain bulletin communal

Date de délai de remise des articles :  
**13/02/2023.**



**!!! Les articles remis  
après cette date  
ne seront plus pris  
en considération !!!**

**Vous pouvez dès à présent envoyer vos articles RELUS ET CORRIGÉS sous format WORD uniquement (pas d'affiches !), auprès de l'Administration Communale de Houffalize à Florence CAPRASSE – [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be)**

Remarques : le nombre de pages du bulletin étant limité, nous ne pouvons répondre favorablement à toutes les demandes de réservation d'emplacement dans le bulletin communal. De plus, seuls les articles en lien direct avec notre commune pourront être diffusés.

Si vous souhaitez annoncer vos manifestations pour l'année, n'hésitez pas à nous en faire part, nous nous ferons un plaisir de les ajouter au calendrier des festivités et d'en faire la publicité au sein du bulletin communal, sur le site internet et sur la page Facebook. Pour plus de facilité, nous vous invitons à remplir le formulaire ci-dessous et nous le renvoyer via courrier ordinaire :

Administration communale de Houffalize, rue de Schaerbeek n°1 6660 Houffalize ou via courriel [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be)

Pour les activités des mois de mars, avril, mai et juin 2023, le document doit nous être retourné pour le 13/02/2023

Nom du groupement ; adresse mail et numéro de téléphone du responsable	Type de manifestation	Date de la manifestation	Heure de la manifestation	Lieu de la manifestation

Vos coordonnées seront strictement utilisées dans le cadre du présent objet et ne seront en aucun cas diffusées à des tiers.

## Urbanisme

### PRIMES COMMUNALES

	Délai d'introduction du dossier endéans les :	Montant
<b>Acquisition/ Construction</b>	<b>12 mois</b> suivant l' <b>acquisition</b> ou la <b>1<sup>ère</sup> domiciliation</b>	<b>500€</b>
<b>Capteurs solaires thermiques</b>	<b>12 mois</b> suivant la date de <b>facturation</b> des travaux	<b>250€</b>
<b>Panneaux photovoltaïques</b>	<b>12 mois</b> suivant la date de <b>facturation</b> des travaux	<b>250€</b>

Retrouvez auprès du **SERVICE URBANISME** de notre administration tous les renseignements, règlements et formulaires relatifs à ces primes, ainsi qu'à celles mises en place par le département du logement et de l'énergie du Service Public de Wallonie, et de la Province du Luxembourg.

#### RAPPEL :

Le Règlement Communal d'Urbanisme précise les gammes de couleurs à employer pour l'enduit traditionnel ou le badigeon des bâtiments, à savoir :

« ...Des revêtements rapportés

- Soit l'enduit traditionnel dans la gamme de couleurs de blanc cassé de gris et de texture talochée ou grattée ;
- Soit le badigeon dans la gamme de blanc cassé de gris appliqué sur un des matériaux apparents précités ou sur maçonnerie de briques ou de matériaux contemporains... »

Toute autre couleur reste interdite sur le territoire de la Commune.

**Aucun argument de comparaison avec des tons utilisés mais non autorisés sur d'autres bâtiments ne sera évidemment justifiable. Donc la MISE EN ŒUVRE d'un permis obtenu doit être CONCORDANTE au PERMIS DELIVRE.**

Cette remarque est d'autant plus importante que lors de la délivrance des rôles de notaire (document nécessaire en cas de vente d'un bien foncier) il est régulièrement demandé si le bâtiment correspond au permis délivré si ce dernier était nécessaire.

#### ATTENTION :

Le Collège communal rappelle avec insistance la nécessité conformément à la législation d'obtenir préalablement un permis d'urbanisme voire également un permis d'environnement préalablement à tout commencement de travaux tels que précisés au Code du développement du territoire et au Décret relatif au permis d'environnement. Il est impossible de reprendre une liste exhaustive des projets soumis à autorisation. C'est pourquoi nous vous invitons à prendre contact avec notre **SERVICE URBANISME**.

**Le service de l'urbanisme sera accessible au public tous les jours  
sauf le mardi après-midi et le vendredi toute la journée.**

Pour les anciennes communes de  
**Wibrin & Nadrin 061/28.00.56**

Pour les anciennes communes de  
**Houffalize & Mabompré 061/28.00.57**

Pour les anciennes communes de  
**Tailles, Mont & Tavigny 061/28.00.58**

# Trophée Communal du Mérite Sportif et du Bénévolat 2022



## Candidature 2022

A renvoyer à l'Administration Communale de Houffalize  
Echevinat des Sports, Rue de Schaerbeek, 1 à 6660 Houffalize  
Vinciane HAZEE – Obligatoirement avant le 28 Février 2023

### 1. S'il s'agit d'une personne :

NOM : Prénom :  
Age :

Adresse :  
Lieu et date de naissance :

Performance justifiant la candidature au titre de  
lauréat du Trophée Communal du mérite sportif

Date Signature

J'affirme sur l'honneur que les renseignements qui  
précèdent sont sincères et complets.

### 2. S'il s'agit d'une équipe ou d'un groupement sportif :

Dénomination complète :

Délégué officiel :  
NOM : Prénom :

Adresse :  
Lieu et date de naissance :

Performance(s) justifiant la candidature au titre de  
lauréat du Trophée Communal du mérite sportif

Date Signature

J'affirme sur l'honneur que les renseignements qui  
précèdent sont sincères et complets.

### 3. S'il s'agit d'un(e) bénévole:

NOM : Prénom :  
Age :

Adresse :  
Lieu et date de naissance :

Performance justifiant la candidature au titre de  
lauréat du Trophée Communal du bénévolat

Date Signature

J'affirme sur l'honneur que les renseignements qui  
précèdent sont sincères et complets.

### Champion de Belgique 2022

Octroi d'une récompense pour ce titre

#### 1. S'il s'agit d'une personne

Nom : Prénom :

Adresse :  
Lieu et date de naissance :

Performance justifiant la candidature au titre de lauréat du  
Trophée Communal du bénévolat

#### 2. S'il s'agit d'un groupement de personnes

Nom du groupement :

Adresse :

Personne de contact :

Performance justifiant la candidature au titre de lauréat du  
Trophée Communal du bénévolat

**NB : toutes coupures de presse attestant des résultats sportifs peuvent être jointes au présent formulaire.**



# Déneigement

## LE NUMÉRO D'APPEL POUR LE DÉBLAIEMENT DES NEIGES EST 061/28.85.40

Afin de faciliter le travail de déneigement de nos ouvriers ainsi que celui des entreprises privées, nous vous demandons de ne pas stationner vos véhicules le long des voiries en période de grand froid. Si vous possédez une allée ou un garage, merci de laisser votre véhicule à l'intérieur afin d'éviter tout accident.

En effet, le travail de déneigement se fait généralement de nuit, sur des sols glissants et des chemins souvent étroits. Nous vous remercions d'avance pour l'attention que vous réserverez à cette demande.

Service Travaux



# Recrutement

## POUR LES BESOINS DU SERVICE TRAVAUX, LA COMMUNE RECRUTE DES ÉTUDIANTS

Si un travail t'intéresse, tu peux retourner le formulaire ci-contre, pour le 29 janvier 2023 au plus tard, à l'Administration Communale – Rue de Schaerbeek 1, 6660 HOUFFALIZE ou par mail à l'adresse : michel.martin@houffalize.be

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Date de naissance : .....

N° téléphone ou GSM : .....

Adresse mail : .....

### Souhaite travailler, comme étudiant, au Service Travaux pour l'année 2023 :

(Si vous le souhaitez, vous pouvez cocher plusieurs choix).

- VACANCES DE PÂQUES (Vacances de printemps) : du 02 au 12 mai 2023
- VACANCES D'ÉTÉ :
  - du 10 au 28 juillet 2023
  - du 24 juillet au 11 août 2023
  - du 07 au 25 août 2023
- VACANCES DE TOUSSAINT (Vacances d'automne) : du 23 octobre au 03 novembre 2023

# ENVIRONNEMENT

## Vous avez une question concernant le compostage ou le paillage à domicile ?

Vous désirez composter à domicile mais vous ne savez pas par où commencer ? Vous rencontrez quelques difficultés pour obtenir un bon compost ? Une mauvaise odeur ? Des nuisances ? Et que faire de mes déchets de jardin ?



### Les assistants compostage sont là pour vous aider !

Citoyens ou agents communaux, ils ont suivi une formation alliant théorie et pratique pour apprendre les gestes essentiels à la production d'un compost de qualité à domicile.

Les compostières, l'outillage nécessaire et surtout les règles d'or du compostage et du paillage n'ont plus de secret pour eux. Leur objectif est maintenant de pouvoir partager leurs connaissances avec ceux qui en ont besoin.

**Réduire les déchets de cuisine en fabriquant son compost et réduire les déchets de jardin en les utilisant comme paillage présente de nombreux avantages économiques et écologiques.**

### Comment les joindre ?

C'est très simple, un coup de fil ou un mail pour leur soumettre votre situation et vos questions et ils vous conseilleront avec plaisir !

Une question plus complexe ? Pas de panique ! Ils sont 175 au total à avoir suivi la formation 2022 sur la zone d'IDELUX Environnement. Le réseau des assistants compostage ainsi constitué sera un atout pour vous soutenir !

Sur votre commune, vous pouvez contacter,

- le citoyen ci-dessous :

Prénom	NOM	Numéro de téléphone	Adresse mail
Marc	EVARD		garagebellemeuse@gmail.com

- les agents communaux suivants :

Prénom	NOM	Numéro de téléphone	Adresse mail
Florence	CAPRASSE	061/28 00 45	florence.caprasse@houffalize.be
Pierre	GILLET	0492/13 84 89	

### Une nouvelle formation proposée en 2023

**Vous êtes aussi intéressé de rejoindre le réseau des assistants compostage ?**

Une nouvelle session de la formation est programmée en 2023 !

Suivez l'actualité d'IDELUX Environnement sur leur page web pour ne pas manquer la période d'inscription prévue en janvier-février 2023 :

[www.idelux.be](http://www.idelux.be) > Déchets > Réduire mes déchets > Rejoignez le réseau des assistants compostage.

# COMMUNICATION

## L'agence locale pour l'emploi et les titres-services à Houffalize



ALE (Forem)



Bénédicte Moyses, gestionnaire ALE et TS  
Elisabeth Libeau, gestionnaire TS  
Présidente de l'asbl ALE-TS, Catherine Fetten

**A ce jour, 2 volontaires ALE (chômeurs de longue durée) et 32 aide-ménagères titres-services sous contrat pour vous aider au quotidien...**

- Vous êtes débordé(e) entre le boulot, les enfants... vous avez envie de déléguer ou vous n'avez plus la santé ? Nous pouvons vous aider **EN TITRES-SERVICES** si vous habitez la commune:

Nous vous proposons notre service d'aide-ménagère(s) et de repassage/petits travaux de couture pour 9 €/heure\*

\*Info importante pour le prix du TS (9 € et 8.10 € après déduction fiscale) n'a pas évolué depuis 2014 malgré l'inflation. La Région Wallonne prend en charge la différence. Jusqu'à ce jour, les autres augmentations sont supportées par notre asbl sur la commune de Houffalize jusqu'au 31/12/2022.

**INSCRIPTION GRATUITE EN LIGNE:**  
[www.titres-services-wallonie.be](http://www.titres-services-wallonie.be)

- Vous êtes un particulier ou vous représentez une association/une asbl, nous pouvons vous aider **EN A.L.E., service du Forem:**

- Nous vous proposons notre service de chômeurs volontaires

Pour une aide au bricolage, au jardinage, aux petits travaux de peinture,... (5,95 €/heure minimum 10 heures)

**INSCRIPTION (4.95 euros/an) AUPRES DE BENEDICTE**

Pour tout renseignement complémentaire sur les services de l'ALE-TS, vous pouvez vous adresser au :  
061/270.308  
[benedicte.moyse@houffalize.be](mailto:benedicte.moyse@houffalize.be)  
Lundi, mardi, vendredi de 9h à 12h  
(après-midi sur rendez-vous)  
Rue de Schaerbeek 20 – 6660 HOUFFALIZE





ALE-Titres-Services de Houffalize

## RESERVE DE RECRUTEMENT TITRES-SERVICES AIDE-MENAGER(E) A DOMICILE

UN EMPLOI DURABLE AVEC UN HORAIRE A VOTRE CONVENANCE

L'aide-ménagère (H/F) tire de nombreux avantages du système Titres-Services :

- Protection sociale
  - Cotisation pour la pension
  - Congés payés
  - Prime de fin d'année
  - Chèques-repas dès 1 an dans l'asbl
  - Pas de travail le WE
  - Horaire à convenir en fonction de votre vie familiale
  - CDD de 1 mois renouvelable jusqu'à 3 mois (CDI)
- Permis/véhicule indispensable (possibilité de mise à disposition gratuite d'un vélo électrique pour petits trajets). Prestations sur la commune de Houffalize uniquement.

### INTERESSE(E) ? POSEZ VOTRE CANDIDATURE

Merci d'envoyer un CV, une lettre d'accompagnement et un certificat de bonne vie et mœurs à : Catherine FETTEN, Présidente ALE-TS - rue de Schaerbeek, 20 – 6660 HOUFFALIZE.

Pour tout renseignement - Bureau: **061/270.308** (Elisabeth Libeau et Bénédicte Moyse)

**Permanences** : lundi, mardi, vendredi de 9h00 à 12h00 (l'après-midi sur rendez-vous).

**Adresse mail** : benedicte.moyse@houffalize.be





# #Ça, c'est la Province!

## Le Sociobus



### Si tu ne viens pas aux livres, les livres iront à toi !

La Province de Luxembourg propose une version mobile de son Centre de Documentation Sociale (CDS). Livres, rapports, études, magazines, revues, supports multimédia, DVD, ... Plus de 14.000 documents sont mis à disposition gratuitement : l'inscription, le prêt et la consultation.

En pratique, le public ne doit pas ou plus venir au CDS, c'est le Sociobus qui va à sa rencontre avec sa vitrine mobile des ouvrages qui se trouvent au CDS avec des documents représentatifs sur les sciences humaines et sciences sociales correspondants aux demandes les plus

fréquentes. Actuellement, le Sociobus s'arrête dans les écoles du secondaire et également du supérieur. Pour pouvoir retirer les ouvrages souhaités dans le Sociobus, les élèves et étudiants, ainsi que leurs professeurs, envoient leurs demandes de réservation, une à deux semaines avant son passage. Les réservations peuvent porter sur des ouvrages du centre de documentation, de la bibliothèque centrale ou de toute autre bibliothèque. Tous ces ouvrages sont répertoriés sur le site [www.bibliotheques.province.luxembourg.be](http://www.bibliotheques.province.luxembourg.be)

Infos : [jp.sadzot@province.luxembourg.be](mailto:jp.sadzot@province.luxembourg.be) - 084/84.05.57



## Les Services Résidentiels pour Jeunes : pour qui ? pour quoi ?

Certains enfants éprouvent plus de difficultés que d'autres à trouver leur place dans notre société. Ou débutent dans la vie dans des conditions peu enviables.

Voilà pourquoi la Province de Luxembourg accueille et héberge plusieurs dizaines de jeunes dans ses 4 SRJ, des Services Résidentiels qui dépendent pour part de l'AVIQ, l'Agence pour une Vie de Qualité.

→ Le SRJ de Forrières accueille jusqu'à 39 jeunes de 6 à 14 ans atteints de troubles psychiques ou du comportement.

Info : [imp.forrieres@province.luxembourg.be](mailto:imp.forrieres@province.luxembourg.be)  
084/244.790

→ Le SRJ du Val d'Aisne a pour particularité de se partager entre deux sites, un à Briscol et l'autre à Barvaux. Les deux antennes du SRJ accueillent une trentaine d'adolescents de 12 à 18 ans présentant des troubles du comportement.

Info : [imp.val@province.luxembourg.be](mailto:imp.val@province.luxembourg.be) - 086/34.94.80

→ Le SRJ de Mont-Houffalize (ouvert toute l'année) est spécialisée dans l'accueil d'enfants handicapés physiques, infirmes moteurs cérébraux et polyhandicapés. Il accueille jusqu'à 20 enfants, de quelques mois à 20 ans. Son équipe travaille à leur bien-être. Info : [imp.mont@province.luxembourg.be](mailto:imp.mont@province.luxembourg.be) - 061/28.00.00

→ Le SRJ de Ethe accueille en internat thérapeutique jusqu'à 30 jeunes scolarisés de 5 à 14 ans atteints de troubles caractériels et/ou de déficience mentale.

Info : [imp.ethe@province.luxembourg.be](mailto:imp.ethe@province.luxembourg.be) - 063/58.88.20



## La Province donne un coup de pouce au recyclage des pneus de silos

De nombreux agriculteurs disposent de vieux pneus usagés ayant servi à couvrir leurs silos ou maintenir des bâches. Ces pneus sont souvent stockés dans des conditions peu favorables à l'environnement. Mais comment s'en débarrasser ?

Toujours à l'écoute des problèmes du secteur agricole, la Province de Luxembourg a déjà récolté par le passé environ 100.000 de ces pneus encombrants. Mais vu qu'il en reste des milliers, cette action a été relancée en mars 2022 en partenariat avec Idélux Environnement. Cette nouvelle collecte, programmée sur 3 ans, est financée pour bonne part par ces partenaires. Une trentaine de Communes ont confirmé leur participation d'autant que les anciennes conditions pour en bénéficier se sont réduites au seul fait que l'exploitation agricole soit implantée en province de Luxembourg. **En pratique, la Province s'engage à verser une intervention d'un 1€/pneu TVAC pour les 500 premiers pneus. La Commune fait de même et le solde est à charge de l'agriculteur soit 0,64€/pneu.**



Plus d'infos ?

[p.peeters@province.luxembourg.be](mailto:p.peeters@province.luxembourg.be)  
084/22 03 06

**Le diabète se voit-il dans les yeux ? La maladie ne toucherait pas les végétariens ? Et les enfants, vous pensez qu'ils sont épargnés par le diabète ? Comment distinguer le vrai du faux ? Nous vous proposons de tester vos connaissances grâce au quiz de l'Association du Diabète !**

Le diabète est une maladie qui nous est familière mais dont on sait finalement bien peu de choses. On distingue le *diabète de type 1* qui est une maladie auto-immune : l'organisme produit des anticorps qui vont détruire les cellules du pancréas productrices de l'insuline. Ce diabète apparaît le plus souvent chez des personnes jeunes, de façon fulgurante. Son traitement repose sur des injections quotidiennes d'insuline, associées à une alimentation équilibrée et à une activité physique régulière.

Le *diabète de type 2* quant à lui est davantage induit par notre mode de vie. Même si une prédisposition familiale ou ethnique n'est pas à exclure, une mauvaise alimentation, le surpoids et la sédentarité constituent des facteurs de risque importants de développer la maladie. Dans le diabète de type 2, le pancréas produit toujours de l'insuline mais celle-ci est moins efficace du fait notamment de la présence de tissu adipeux (graisse) au niveau abdominal. Le taux de sucre ou glucose sanguin (glycémie) libéré lors de la digestion des aliments reste alors élevé et c'est l'*hyperglycémie*. Le pancréas compense cette situation en produisant davantage d'insuline mais après plusieurs années d'hyperglycémie chronique, il finit par s'épuiser. Ce type de diabète apparaît généralement chez des personnes de plus de 40 ans mais on l'observe aussi chez des enfants et des adolescents obèses. Une enquête de santé nationale publiée en 2018 a ainsi révélé que près de la moitié des Belges âgés de plus de 18 ans était en surpoids et 16 % était obèse. Le diabète de type 2 constitue donc un véritable enjeu de santé publique.

A côté de ces deux grands types de diabète, on mentionnera encore le diabète gestationnel qui découle de modifications hormonales survenant lors de la grossesse ou les diabètes MODY d'origine génétique.

## Suis-je diabétique sans le savoir ?

C'est l'une des caractéristiques du diabète de type 2. Il s'installe insidieusement, à bas bruit, sans que l'on s'en rende compte. On ne ressent aucune douleur particulière et il est souvent diagnostiqué par hasard, lors d'une prise de sang. Certains signes peuvent pourtant vous alerter : soif intense, envie fréquente d'uriner, une perte de poids importante et inexplicquée, des vomissements et douleurs stomacales, des infections fréquentes ou encore une lente guérison des plaies. Dépister la maladie le plus tôt possible est pourtant essentiel. Si le diabète n'est pas du tout ou mal traité, si les glycémies ne se normalisent pas, des complications peuvent apparaître plus ou moins rapidement, qui peuvent altérer significativement la qualité de vie de la personne qui en est atteinte. Plusieurs organes peuvent être touchés : le cœur, les artères, les reins, les yeux, ou encore les pieds. Infarctus, accident vasculaire cérébral, thrombose, insuffisance rénale, cécité, douleurs neuropathiques voire amputation des membres inférieurs, constituent les complications les plus graves. Une bonne nouvelle toutefois : une personne atteinte de diabète, avec une prise en charge correcte, peut mener une vie presque normale et les personnes diabétiques chez nous peuvent accéder aux traitements les plus innovants ainsi qu'à des moyens technologiques qui leur permettent de prendre le contrôle de cette maladie avec succès.

## Le diabète de type 2, une fatalité ?

Il est possible de prévenir ou retarder l'apparition d'un diabète de type 2 en prenant quelques précautions simples liées au mode de vie.

La meilleure manière de prévenir le diabète de type 2 consiste d'abord à privilégier une alimentation saine et équilibrée, dans le but de garder un poids stable. Oubliez le comptage des calories et les régimes privatifs. Revenez aux choses simples en privilégiant les aliments non transformés, les fruits, les légumes, ainsi que les aliments riches en fibres.

La pratique d'une activité physique régulière est ensuite vivement recommandée car elle contribue à l'entretien d'un poids idéal et favorise l'utilisation du glucose par les tissus. Evitez donc la sédentarité ! Trouvez une activité qui vous soit accessible et bougez au minimum 30 minutes par jour (que ce soit en faisant ses courses, en promenant le chien, en prenant les escaliers plutôt que l'ascenseur, ...).

## Rendez-vous sur Quiz.Diabete.be

Beaucoup de fausses croyances ou d'idées reçues circulent encore au sujet du diabète. Suis-je à risque de développer un diabète si personne n'est touché par cette maladie dans ma famille ? Le diabète ne concerne que les personnes en surpoids ? C'est en mangeant trop sucré que l'on attrape le diabète ? Le diabète est-il réversible ? Comment reconnaître le vrai du faux parmi ces affirmations... ? Nous vous proposons de tester vos connaissances en participant au quiz de l'Association du Diabète. Cela ne vous prendra que quelques secondes et c'est l'occasion d'en apprendre davantage sur cette maladie chronique encore trop peu connue.

Retrouvez le quizz de l'Association du Diabète sur [www.quiz.diabete.be](http://www.quiz.diabete.be)

**Association du Diabète**  
Avenue de Roodebeek 9  
1030 Bruxelles  
02/374 31 95  
[www.diabete.be](http://www.diabete.be)

ASSOCIATION DU DIABÈTE  
SANTÉ, VIE & BIEN-ÊTRE  
FAMILIARITÉ

**LE DIABÈTE se voit-il dans les YEUX ?**

Distinguez le vrai du faux, faites le quiz !

**QUIZ.DIABETE.BE**



# Yes, we plant

## ACTION INVENTORI'HAIE

Depuis quelques années, les plantations d'arbres et arbustes hors forêt vont bon train, boostées par le projet « Yes, we plant » de la ministre de l'environnement mais également par les nombreuses initiatives locales et citoyennes. En effet, plus les changements environnementaux (notamment liés aux changements climatiques) se font sentir, plus l'arbre et les services écosystémiques qu'il rend semblent importants. Malheureusement, face à cet engouement, l'approvisionnement en plants peine à suivre. Cela s'explique, entre autres, par le fait que la récolte des graines nécessaires pour faire pousser les plants est difficile, notamment parce que la ressource est très dispersée sur le territoire.

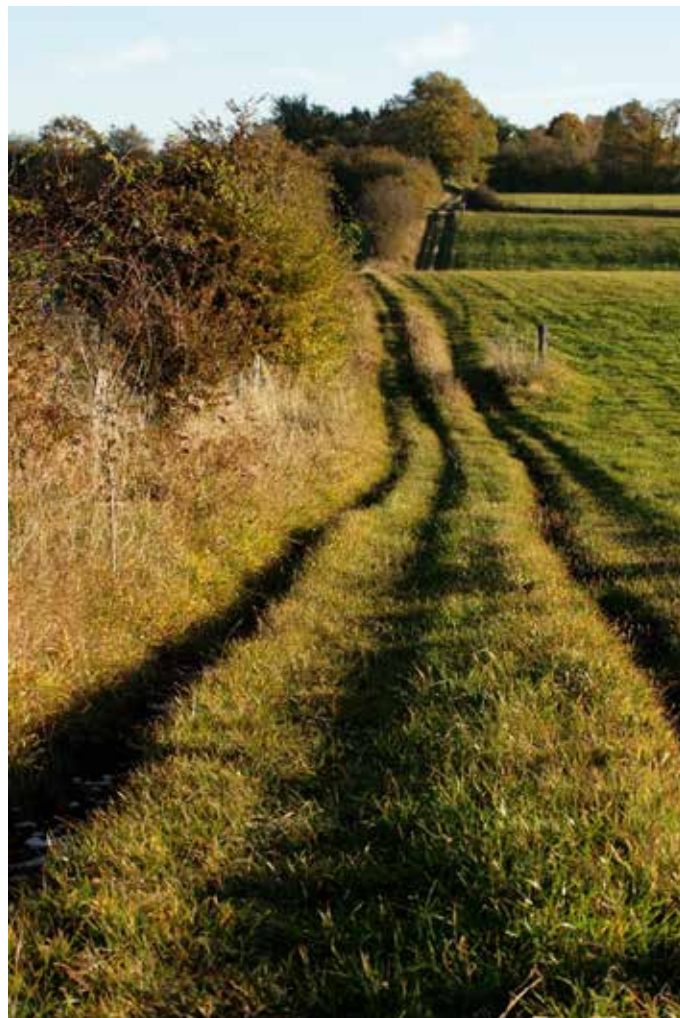
Face à cette difficulté, l'AWAF asbl, l'asbl centre de Michamps et le Comptoir Forestier lancent un projet qui ambitionne d'identifier un grand nombre de semenciers potentiels hors forêt (haies, arbres isolées...) d'espèces ligneuses indigènes : l'action « Inventori'haie ».

Cette action a pour but de permettre à tous les naturalistes expérimentés ou débutants, marcheurs, coureurs, amoureux de

la nature ou de leur territoire de nous signaler les zones qu'ils considèrent intéressantes d'un point de vue de la production de graines. Cette signalisation se fait très facilement en ligne sur un site appelé « observations.be », accessible via la page



*Chantier de plantation de haie en milieu agricole*



*Exemple de haie en milieu agricole*



*Fructifications d'aubépine*



*Fructifications de Bourdaïne*



internet du programme « Yes, we plant ». Par le biais de ce site, toute personne désireuse d'apporter sa contribution à la sauvegarde de nos haies et de notre biodiversité pourra signaler géographiquement des zones d'intérêt et fournir quelques informations importantes (espèces présentes, signes de taille...) ainsi que des photos. Bien entendu, les zones signalées doivent respecter un certain nombre de critères (espèces indigènes, formations (haies, buissons, lisières...) anciennes et peu taillées...). Ceux-ci sont détaillés dans un court document disponible sur le site.

A vous, promeneurs et amoureux de votre commune de nous signaler ses richesses naturelles afin de participer au reverdissement de notre territoire !

## Le Marathon de la Propreté

Du 17 au 21 octobre derniers s'est déroulé sur notre Commune comme ailleurs en Wallonie le Marathon de la Propreté.

Organisée pour la seconde année à l'initiative du Service Public de Wallonie et de Be WaPP, cette opération a pour objectifs l'intensification des contrôles répressifs en matière d'abandon de déchets sur la voie publique, la sensibilisation des citoyens et l'éducation des plus jeunes au respect de la propreté. Cette action s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie wallonne de politique répressive environnementale.

La Commune a souhaité adhérer à cette vaste opération pour rappeler à tous l'importance du maintien de la propreté publique et encourager au respect des règles, pour le bien-être de tous.

Outre les missions habituellement exécutées en matière de propreté publique, plusieurs actions ont ainsi été menées au niveau de la Commune durant cette semaine : distribution aux citoyens d'outils de sensibilisation à la propreté publique (cendriers de poche, poubelles de voiture, distributeurs de sacs à déjections canines), communication via divers canaux et séance d'information et d'animation au niveau d'une école.

Le Marathon de la Propreté à l'école « Les Lys » de Houffalize

Ce vendredi 21 octobre, l'agent constatateur s'est rendue dans la classe des 4èmes, 5èmes et 6èmes années primaires de l'école « Les Lys » de Houffalize. Après une séance d'information et de sensibilisation à la propreté publique et aux sanctions encourues, au cours de laquelle les élèves ont également partagé leurs diverses expériences, place aux jeux de rôles et aux mises en situation. Les élèves ont ainsi endossé, pour certains, le rôle de l'agent constatateur, et pour d'autres, celui du contrevenant, après quoi ils ont parcouru les rues du centre-ville pour une

Pour plus d'information, vous pouvez contacter :

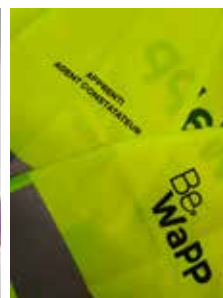
### AWAF asbl

Géraud de Streel  
Rue de la Charmille 16 à 4577 Strée (Modave)  
+32 492 39 37 18  
<https://www.awaf.be/>

### Centre de Michamps asbl

Florentin Reginster  
Horritine 1 B-6600 Michamps (Bastogne)  
+32 484 81 33 59  
<https://centredemichamps.be/>

distribution d'outils de sensibilisation aux citoyens. L'action se poursuit au niveau de la cour de récréation, où les élèves revêtent à tour de rôle leur chasuble jaune pour sensibiliser leurs camarades et veiller à la propreté des lieux. Un grand merci à tous pour leur implication et leur participation active !



## Escroqueries/fraudes informatiques

« Si c'est trop beau pour être vrai, c'est que cela ne l'est pas »

Quotidiennement, de nombreux citoyens sont contactés via les réseaux sociaux, leur adresse mail ou par SMS afin de leur soutirer, par le biais de propositions alléchantes, de l'argent ou des biens. Ces propositions très attractives sont d'ordre divers : prime dans le cadre de la crise énergétique, fraude aux sentiments, vente ou achat d'objets, réparation ou sécurisation d'un ordinateur, utilisation frauduleuse de photos intimes, ...



- ⇒ Ne donnez jamais suite à une demande d'utilisation de votre Digipass et ne communiquez jamais **d'information liée à celui-ci ainsi que vos données bancaires**.
- ⇒ Ne donnez jamais suite aux demandes d'utilisation de **sociétés de transfert de fond comme Western Union, Ria Money Transfert, Money Trans, Money Gram,...** lors d'un contact téléphonique avec une personne inconnue. Ces sociétés ne sont à utiliser que si vous connaissez personnellement le destinataire.
- ⇒ Si une institution, firme ou même un particulier vous réclame de l'argent par téléphone ou en ligne, **ne payez pas**. Renseignez-vous auprès de la firme ou l'institution en question.
- ⇒ Ne vous fiez pas au numéro de téléphone qui s'affiche **sur votre récepteur**. Ce numéro a pu être aisément acheté sur internet.
- ⇒ N'ouvrez pas un email dont **vous ne connaissez pas le correspondant et ne cliquez jamais sur un lien inconnu**.
- ⇒ N'ouvrez pas de fichier joint au **mail qui vous semble étrange**.
- ⇒ Créer des **mots de passe sécurisés** avec une combinaison de chiffres, minuscules, majuscules, caractères spéciaux.
- ⇒ Soyez vigilant avant d'installer une **application gratuite** (Webapps), renseignez-vous sur sa fiabilité et dans le doute, ne l'installez pas.
- ⇒ Vous pensez être victime d'une arnaque par téléphone, **raccrochez immédiatement**.
- ⇒ Pensez également à signaler les messages suspects à [suspect@safeonweb.be](mailto:suspect@safeonweb.be) et <https://pointdecontact.belgique.be/meldpunt/fr>



### Que faire si vous avez été victime ?

Si vous avez communiqué vos coordonnées bancaires, prévenez le plus rapidement possible votre banque afin de bloquer la ou les transaction(s) frauduleuse(s).



**Vous pouvez également le faire via Card Stop**

Déposez plainte le plus rapidement possible (de préférence dans les 24h) auprès d'un commissariat en veillant à avoir les informations suivantes :

- ♦ **Vous avez communiqué vos coordonnées bancaires ?** Prenez le numéro de référence de Card Stop et l'adresse URL complète du site frauduleux (en cliquant dessus 1 fois)
- ♦ **L'argent a disparu de votre compte en banque ?** Prenez les extraits de compte avec date et heure des retraits. Emportez votre numéro de compte et numéro de carte bancaire .
- ♦ **Vous avez eu des contacts avec quelqu'un sur les réseaux sociaux ?** Faites une capture d'écran du profil du suspect et des discussions que vous avez eues.
- ♦ **Vous avez ouvert un faux site Internet qui ressemblait par exemple à celui de votre banque ou d'une autre institution ?** Faites une capture d'écran et emportez-la.
- ♦ **Vous avez été escroqué par un site de vente en ligne ?** Faites une capture d'écran de l'annonce ou de l'offre à laquelle vous avez réagi et du profil de l'escroc.
- ♦ **Vous avez reçu un mail de l'escroc ?** Conservez-le et imprimez-le avec en-tête complète

Pour savoir comment obtenir une entête de mail complète: <https://www.arobase.org/bases/entetes.htm>

Pour plus d'info, visitez le site : <http://www.safeonweb.be/fr/home> »

Zone de Police Famenne-Ardenne : 084/310.311

En cas d'urgence : 101



**Police Locale**



PROVINCE DE LUXEMBOURG

Arrondissement de Bastogne

Commune de Houffalize

**Enquête Publique : Projet des troisièmes plans de gestion des districts hydrographiques wallons (2022-2027)**

**Enquête publique**

Le Collège Communal informe la population que, dans le cadre de la Directive Européenne (2000/60/CE) relative à la gestion intégrée de l'eau, les projets des troisièmes Plans de Gestion par district hydrographique (cycle 2022-2027) sont soumis, à la demande du Gouvernement wallon, à enquête publique sur l'entité :

Date d'affichage de la demande	Date d'ouverture de l'enquête	Lieu, date et heure de clôture de l'enquête	Les observations écrites peuvent être adressées à :
24 octobre 2022	2 novembre 2022	2 mai 2023 inclus	Collège communal de Houffalize Rue de Schaerbeek, 1 6660 Houffalize

Le dossier peut être consulté à partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture de l'enquête, chaque jour ouvrable pendant les heures de service, et le samedi matin de 9h00 à 11h00 à l'adresse reprise ci-dessus.

**Les dossiers sont consultables également sur le site internet : <http://eau.wallonie.be>**

Lorsque la consultation a lieu un jour ouvrable après 16 heures ou le samedi matin, toute personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard vingt-quatre heures à l'avance auprès de Mme Anne-Valérie Chisogne au 061 28 00 56 ou via [anne-valerie.chisogne@houffalize.be](mailto:anne-valerie.chisogne@houffalize.be).

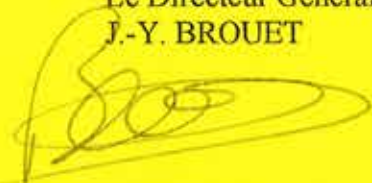
Les observations verbales sont recueillies sur rendez-vous par le conseiller en environnement ou, à défaut, par l'agent communal délégué à cet effet (voir cadre ci-dessus). Les observations verbales seront également recueillies lors de la séance de clôture qui se tiendra le 03/05/2023, à 11h00, à l'adresse ci-dessus.

**Tout intéressé peut formuler ses observations en ligne sur le site internet, par mail et obtenir des explications techniques sur les projets auprès du SPWARNE :**

<b>Projets des Plans de Gestion par district hydrographique 2022-2027</b>
Via courriel : <a href="mailto:eau@spw.wallonie.be">eau@spw.wallonie.be</a> ou par courrier au Service public de Wallonie Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface, Du SPW ARNE Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES

A Houffalize, le 17/10/2022.

Le Directeur Général,  
J.-Y. BROUET



Par le Collège,



Le Bourgmestre,  
M. CAPRASSE







# Wallonie

Commune de Houffalize

## AMENAGEMENT DU TERRITOIRE AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

Conformément à l'article D.VIII.1 du Code du Développement Territorial (CoDT), est organisée une enquête publique relative à l'adoption de la Charte paysagère.

Le projet consiste en un diagnostic du territoire et des paysages, des recommandations et un programme d'actions pour 10 ans en vue de protéger, gérer et/ou aménager les paysages.

La personne ou l'autorité à l'initiative de la Charte paysagère est le Parc naturel des deux Ourthes.

L'autorité compétente pour adopter la Charte Paysagère est la Conseil d'Administration du Parc naturel des deux Ourthes.

Le projet a fait l'objet d'un rapport sur les incidences environnementales.

Le dossier peut être consulté durant la période d'enquête à l'adresse suivante : Administration communale de Houffalize - Rue de Schaerbeek 1, 6660 Houffalize, les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et les samedis de 9h00 à 11h.

Pour les consultations le samedi matin, rendez-vous doit être pris au plus tard 24 heures à l'avance auprès de Mme Anne-Valérie Chisogne au 061 28 00 56 - [anne-valerie.chisogne@houffalize.be](mailto:anne-valerie.chisogne@houffalize.be).

**L'enquête publique est ouverte le 01/12/2022 et clôturée le 25/01/2023**

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au collège communal par courrier ordinaire à l'adresse reprise ci-dessus, par courrier électronique à l'adresse suivante : [anne-valerie.chisogne@houffalize.be](mailto:anne-valerie.chisogne@houffalize.be) ou remise à Mme Anne-Valérie Chisogne, rue de Schaerbeek, 1 à Houffalize

Les réclamations et observations orales peuvent être formulées pendant la même période sur rendez-vous auprès de Mme Anne-Valérie Chisogne ou lors de la séance de clôture de l'enquête.

La séance de clôture de l'enquête publique aura lieu à l'adresse suivante : rue de Schaerbeek, 1 - Houffalize le 26/01/2023.

Houffalize, le 24.10.2022

La Directeur Général,  
J.-Y. BROUET

Par le Collège,



Le Bourgmestre,  
M. CAPRASSE

## DECHETS

### Connaissez-vous les erreurs de tri les plus fréquentes ?

En septembre dernier, IDELUX Environnement a mené un marathon du tri. Résultat ? Sur les 8.216 adresses contrôlées, 73 % des déchets étaient triés correctement. Cela montre que si la majorité des citoyens respectent les consignes, il reste encore un effort à fournir pour une partie de la population.

Le recyclage est, aujourd'hui plus que jamais, essentiel pour préserver les ressources naturelles de notre planète. Loin d'être anodines, les erreurs de tri nuisent aux procédés de valorisation. C'est par exemple le problème lors de la biométhanisation et du compostage de nos déchets organiques, où la présence de plastique entraîne des difficultés techniques et des surcoûts, et nuit à la qualité du compost produit.



### Quelles sont les erreurs de tri les plus fréquentes ?

Principalement, ce sont les **emballages alimentaires en plastique** : barquettes en frigolite, raviols et sachets en plastique... qu'on retrouve encore dans les déchets organiques ou résiduels alors que ces emballages doivent être jetés dans le sac bleu PMC.

Une autre erreur fréquente est la présence de **bocaux en verre** et de **papiers-cartons**. Pour rappel, ceux-ci doivent être déposés respectivement dans les bulles à verre et au recyparc ou en collecte en porte-à-porte des papiers-cartons.

Rappelons les consignes liées au sac bleu PMC :

- aplatir les emballages dans le sens de la longueur ;
- détacher entièrement les opercules des barquettes, pots... ;
- ne pas empiler mais écraser les pots de yaourt, de fleurs ;
- ne rien attacher à l'extérieur du sac bleu.

### Poursuivons nos efforts

Pour améliorer encore le tri et le recyclage des déchets, IDELUX Environnement poursuit ses actions de sensibilisation et de contrôles sur le terrain. En effet, plus qu'une action coup de poing, ce 1<sup>er</sup> Marathon du tri continue grâce au travail quotidien de 3 équipes de contrôle qualité sur le terrain.

**Le calendrier de collecte 2023 arrive !**

Le calendrier de collecte, c'est un peu la bible en matière de déchets : consignes de tri, dates et conseils pour les collectes et infos pratiques liées aux recyparcs... Vous y trouverez toutes les infos utiles pour bien gérer vos déchets au quotidien.

Selon les communes, la distribution via bpost des calendriers est prévue en semaine 49, en semaine 50 ou semaine 51. Notez que, au cas où vous ne l'auriez pas reçu, vous pouvez contacter l'Administration communale qui dispose d'exemplaires de réserve. Sachez aussi que vous pouvez retrouver toutes les infos utiles sur [www.idelux.be](http://www.idelux.be) > Déchets et via l'application GSM « Recycle! », téléchargeable gratuitement via Google Play et l'App Store.



### Recyparcs : fermetures exceptionnelles

- le vendredi 16 décembre pour la dernière formation annuelle des préposés ;
- le samedi 24 et le lundi 26 décembre pour un long week-end de Noël ;
- le samedi 31 décembre pour la Saint-Sylvestre.

### >>> Plus d'infos ?

IDELUX Environnement est à votre disposition pour vous informer au mieux :

- par téléphone : +32 63 23 19 87, du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
- par mail : [dechets@idelux.be](mailto:dechets@idelux.be)
- via Facebook IDELUX Environnement & Eau

## EAU

### PRIMES À LA RÉNOVATION : AUSSI POUR MIEUX GÉRER VOS EAUX !

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2022, la Wallonie a mis en place un régime d'aides pour les travaux de moins de 3 000 € hors TVA dans le cadre de la rénovation d'un logement. Bonne nouvelle, les travaux concernés concernent aussi certaines mises en conformité pour la gestion des eaux.





### Quels sont les travaux éligibles ?

Les travaux concernant la gestion des eaux couverts par ce régime d'aides sont :

- le remplacement du ou des dispositifs de collecte et d'évacuation des eaux pluviales ;
- la mise en conformité d'un système d'égouttage des eaux usées.

Le montant de chacune des primes est majoré suivant les revenus du ménage.

### Quelles sont les conditions d'accès ?

Le bâtiment doit répondre à différents critères :

- être situé en Wallonie ;
- être âgé d'au moins 15 ans à la date de la demande de prime ;
- être, à au moins 50 %, destiné à l'habitation.

Le demandeur peut être une personne physique ou une association de copropriétaires.

### >>> Plus d'infos ?

- <https://energie.wallonie.be/fr/prime-travaux-de-moins-de-3-000-htva-et-toiture.html?IDC=10305>
- Contactez les conseillers en environnement d'IDELUX Eau au +32 63 23 18 11

## GROUPES

### VOUS CHERCHEZ UN JOB ? C'EST PAR ICI QUE ÇA SE PASSE ! IDELUX RECRUTE DE NOUVEAUX TALENTS !

Tenté(e) par une aventure épanouissante et au service des gens ? À travers l'amélioration du cadre de vie, l'accompagnement des entreprises ou des communes, la gestion de l'eau, le recyclage des déchets, etc. ?

Alors vous êtes peut-être **la bonne personne** ! IDELUX est constamment à la **recherche de compétences et de nouveaux talents** pour renforcer ses équipes. Prenez connaissance des compétences qu'IDELUX recherche et envoyez votre candidature. Et si aucun poste vacant ne vous correspond, mais que vous souhaitez vous faire connaître des services, transmettez **une candidature spontanée**. **Les profils recherchés sont très diversifiés**. Cela va du chef de projets ou conseiller entreprise au technicien de station d'épuration ou contremaître en passant par des profils plus administratifs (assistant, gestionnaire RH, gestionnaire applicatifs, ...) ou techniques (électromécanicien, préposé, chauffeur-chargeur, opérateur polyvalent...) comme :

- Coordinateur électricité/télétransmission
- Préposés de recyparc
- Space Business Developer
- Chauffeurs-chargeurs pour les collectes
- Chargeurs Collecte PMC Habay et Tenneville
- Opérateur polyvalent TENNEVILLE
- Chefs de projets (équipement PAE, immobilier, urbanisme)
- Conseiller entreprises spécialisé en cybersécurité
- Digital Marketer

### >>> Plus d'infos :

- <https://jobs.idelux.be/search/>
- Questions via [recrutement@idelux.be](mailto:recrutement@idelux.be)

Serez-vous  
notre prochain(e)  
collègue ?

www.idelux.be → Jobs



# Calendrier chasses automne 2022

Chasses / battues / ... Automne Hiver 2022 –2023			
Communes	Lieux-dits	Dates	Chasseurs
Nadrin	Filly-Mormont-Nadrin	20/12/2022	Moschetti Vito
Nadrin	Nadrin : Cresse Ste-Margueritte, Tibiewez, Le Hérrou, Les Ondes, Essleure, Vernovlin	17/12/2022	Dethor Jean-Pol
Wibrin Nadrin	Wibrin / Nadrin	02/12/2022, 17/12/2022	Oudaert Jean-Marie
Wibrin	Achouffe	27/12/2022	Mathurin Georges
Wibrin	Mormont	18/12/2022, 29/12/2022	Rodeyns Pascal Moysse Michel
Mont	Mont-Forire Engreux Rensiwez	18/12/2022, 29/12/2022  29/12/2022	Rodeyns Pascal Moysse Michel
Mont	Pont de Mont Les Bouchys	Battues 14/12/2022 Affût : Du 15/07/2022 au 31/12/2022	Jacques Thierry
Mont	Taverneux, Forêt, Brisy, Ermitage	03/12/2022, 17/12/2022 + tous les WE et jours fériés	André Jean-Claude
Mont	Séronval, sur Hazi, Longue Virée, Achouffe, Parc Lambin, Chession, Au Tombeu, Martin Moulin	17/12/2022	Stoffen Jean-Marie
Mabompré	Mabompré Sect 2-3 + Engreux Sect.3	11/12/2022	Collette Patrice
Mabompré	Mabompré (Ouest E25), Vellereux, Compogne (Est), Mabompré Le Hallet	Tous les samedis et dimanches d'octobre, novembre et décembre 2022 +27, 28, 29 et 30/12/2022	Lamborelle Albert Beeldens Wim Lamborelle G
Mabompré	Bonnerue	10/12/2022	Hellings Tony
Les Tailles	Cedrogne Est – Barraque de Fraiture	08/12/2022, 27/12/2022,	Pirienne Pierre
Les Tailles	Chabrehez – Tailles – Bois-St-Jean	17/12/2022	D'Asprémont Lynden Geoffroy Ass. De Limbourg Stirum
Les Tailles	Les Tailles - Cedrogne Ouest et Dinez	06/12/2022, 13/12/2022, 22/12/2022, 29/12/2022	Deumer Bernard
Mont	Sommerain	06/12/2022, 13/12/2022, 22/12/2022, 29/12/2022	Deumer Bernard
Bérismenil	Bérismenil Bois de Filly	07/12/2022, 21/12/2022	Damoiseaux Michel
Bérismenil	Bérismenil Bois Saint-Jean	19/12/2022, 30/12/2022,	SA Bois St-Jean Lamarche Gérard
La Roche	Samrée – Bérismenil	03/12/2022, 27/12/2022	Paligot Alain
Tavigny	Boeur	26/12/2022	Cherain Fabrice
Tavigny	Tavigny	28/12/2022	Asbl Chasse de Tavigny Theis B Cremer C
Tavigny	Tavigny – Plate Pierre - Cetturu Les Lyris, bois de Laide, Al Justice, Motonspeau, Flattard, ...	27/12/2022	Van de Put Hervé
Gouvy/ Houffalize	Montleban	17/12/2022	Van de Put Hervé
Tavigny	Buret	09/12/2022	Koeune R
Tavigny	Wandebourcy Trou des renards (entre Vissole et Wandebourcy), Coline de Neufmoulin, Brûlé Bois (entre Wandebourcy et Hardigny), Sate (entre Boeur et Hardigny), Baineux (de Boeur vers Bourcy), Pont de Boeur, Doyard (à côté du Pont de Boeur), Furmetin (entre Wandebourcy et Hardigny) La totalité du territoire de chasse se trouve entre les villages suivants : Wandebourcy, Boeur, Bourcy, Hardigny et Cowan	15/12/2022	Baiwir Christophe
Tavigny	Cetturu	11/12/2022	Determe Marie-Jeanne

Cette liste, non exhaustive, est communiquée à titre informel sous réserve de modifications et n'engage pas la Commune

# ENERGIE

## Permanences

### LIBRAMONT

• GRAND'RUE 1, B-6800 LIBRAMONT  
Tel : 061/620.160 / guichetenergie.libramont@spw.wallonie.be  
Ouvret du mardi au vendredi de 9h à 12h ou sur rendez-vous  
<http://energie.wallonie.be>

### PERMANENCES À :

- BASTOGNE : 1<sup>er</sup> jeudi (13h30-17h) et 3<sup>ème</sup> jeudi (15h-19h)
- NEUFCHÂTEAU : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis (13h30-16h30)
- VIELSALM : jeudis jours de marché (9h30-12h)
- HOUFFALIZE : 2<sup>ème</sup> jeudi (13h30-16h30)
- MARTELANGE (Guichet d'Arlon) : 2<sup>ème</sup> jeudi (1h5-18h)
- WELLIN : 2<sup>ème</sup> mercredi (14h-17h)
- BOUILLON : 4<sup>ème</sup> jeudi (13h-16h)
- BIÈVRE : 4<sup>ème</sup> jeudi (9h-12h)

### PRIME HABITATION : NOUVEAUTÉS ET DÉTAILS PRATIQUES

La prime Habitation est entrée en vigueur en Wallonie le 1<sup>er</sup> juin 2019. Avec ce système, une cohérence technique au niveau de la rénovation et de la synergie dans les travaux : énergie, salubrité et sécurité sont évaluées en même temps.

#### Avec ce nouveau système, quelques nouveautés :

1. Les bâtiments doivent, préalablement aux travaux (rénovation ou transformation), être analysés par un **auditeur agréé par la Wallonie** (<https://energie.wallonie.be>). L'audit logement est payant mais il donne droit à une prime dont le montant dépend des revenus.
2. Les travaux doivent être effectués par un entrepreneur enregistré à la Banque Carrefour des Entreprises (**les travaux effectués soi-même ne donnent plus droit à une prime**). Certains accès au métier sont parfois nécessaires également.
3. Le montant des primes est calculé en fonction de la catégorie des revenus du ménage (du demandeur) et, au niveau des travaux d'économie d'énergie, des **kWh économisés** par amélioration.
4. Certains isolants donnent droit à une majoration de 25% de la prime, pour autant qu'ils soient **biosourcés à hauteur de minimum 70%**.

#### ...et des nouvelles conditions d'éligibilité :

5. Les **bâtiments existants de plus de 15 ans** (et non plus seulement les logements de 20 ans) pour autant que, après travaux, le bâtiment soit affecté à un usage résidentiel.
6. Toute **personne physique** (pas les personnes morales), peu importe son niveau de revenu (**plus de plafond supérieur de revenus**).
7. Un **logement, ou un bâtiment, même s'il est divisé en plusieurs logements**, pour autant que, chaque logement, après travaux, réponde aux conditions d'éligibilité.
8. Les **propriétaires-bailleurs**, pour autant qu'ils s'engagent à respecter la grille indicative des loyers. Faites le test : <https://loyerswallonie.be/>

L'ordre des travaux sera organisé dans l'audit par « bouquet ». L'ordre et les recommandations de l'auditeur devront être respectés pour que les primes puissent être libérées. Le bouquet de priorité 1 reprend l'ensemble des travaux obligatoires, typiquement : étanchéité du toit, mэрule, électricité, gaz et/ou stabilité

du logement. Les bouquets 2 et suivants, reprendront les travaux à effectuer sur l'enveloppe (de paire avec les travaux induits) qui auront pour effet de diminuer les besoins énergétiques nets du logement \*.

\* Les besoins nets en énergie représentent l'énergie que les systèmes de chauffage doivent fournir à l'ambiance pour compenser les déperditions thermiques en hiver tout en assurant la température intérieure définie (température de consigne).

### Rénopack : dispense de l'audit préalable pour certains travaux

Vous prévoyez des **travaux de toiture (assainissement et/ou isolation) ou d'électricité ?**

- Financez vos travaux par un **Rénopack** (prêt 0% proposé par la Wallonie) pour bénéficier des primes tout en étant dispensé de l'audit préalable.

### RÉNOPACK-RÉNOPRÊT : DES PRÊTS À TAUX 0

**Comment financer votre projet de rénovation ? Avec les aides-primes, prêts- de la Wallonie c'est possible !**

Au-delà des petits gestes et des petits investissements, il est souvent nécessaire de réaliser des travaux d'une certaine ampleur pour améliorer, de manière structurelle, les performances énergétiques de votre logement.

Que vous soyez propriétaire occupant, propriétaire bailleur ou copropriétaire, des solutions existent pour entreprendre, dès maintenant, vos travaux de rénovation !

Changement de châssis, remplacement de chaudière, isolation..... ; c'est par milliers d'euros que se chiffrent alors les devis et il n'est pas toujours aisé pour un ménage de dégager cet argent.

La Wallonie a développé, via la Société Wallonne du Crédit Social (SWCS) et le Fonds du Logement, le **prêt à taux réduit ou au taux zéro** qui est accessible à 80 % des ménages wallons. Ce prêt permet d'investir dans de nombreux travaux d'amélioration de la performance énergétique des logements.

Sous certaines conditions, le prêt peut atteindre jusqu'à **60.000 €**, le remboursement par mensualité est étalé sur une période de maximum **30 ans** (en fonction des revenus du ménage et du projet).

Que vous financiez vous-même vos travaux ou que vous optiez pour un prêt à taux zéro, vous pourrez bénéficier des primes Habitation pour de nombreux travaux. Plus d'information disponible sur [primeshabitation.wallonie.be](http://primeshabitation.wallonie.be) ou auprès du **Guichet Energie Wallonie de Libramont** (061/620160)

Pour plus de renseignements en province de Luxembourg, vous pouvez contacter :

Province de Luxembourg	Famenne-Energie
Grand rue 1 6800 Libramont 063/212661 ecopack@province.luxembourg.be	Rue Saint Laurent 14 6900 Marche en Famenne 084/244881 info@famenne-energie.be
Crédit Social du Luxembourg	La Terrienne du Luxembourg
Rue Général Molitor 22 6700 Arlon 063/232674 v.pyaert@creditsocial-lux.be	Rue Porte Haute 21 6900 Marche en Famenne 084/322102 Terlux1307@gmail.com

ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT COUTE AUSSI DE L'ARGENT





# CUIT CUIT



Ceux qui cuisinent sur des plaques électriques classiques ou vitro-céramique peuvent couper l'alimentation de la plaque quelques minutes (pas plus !) avant la fin de la cuisson. L'inertie thermique permettra de terminer la cuisson ou de garder les aliments au chaud.







Horaires : Lundi 17h à 18h30, mardi de 15h30 à 17h,  
samedi de 10h à 12h  
3/B rue de Schaerbeek, 6660 Houffalize  
Tél 061/28.98.55 [www.houffatheque.be](http://www.houffatheque.be)

## Lu pour vous

### LIRE UN ROMAN

Lire un roman, c'est se plonger dans une histoire. Une histoire, c'est une fiction, inventée par un auteur, construite avec des mots qui expriment des faits, des événements, des idées. Les auteurs pour cela se servent de ce qu'ils sont. De leur expérience de la vie, des rencontres qu'ils ont vécues des personnages divers abordés. Des circonstances particulières, des expériences traversées avec plus ou moins de bonheur. De ce qu'ils ont pu assimiler, clarifier pour eux-mêmes, aller de l'avant.

L'histoire suit un schéma sans doute millénaire, qui nous vient des récits oraux d'abord transmis de mémoire. On y trouve des héros frappés de bonheurs ou de malheurs, des actions pour gagner un état meilleur, la victoire le triomphe. Les romans policiers sont des condensés de ces schémas où l'action est rapide, les étapes courtes, se succèdent à un rythme soutenu, nous poussant à « dévorer » le livre pour dépasser le suspens.

Il est d'autres romans qui prennent le temps, qui vagabondent par des descriptions nous permettant de vivre par le détail, par le sensoriel parfois, ce que le héros traverse.

Certains personnages nous livrent des pensées pouvant être philosophiques, poétiques, humoristiques, etc, selon le style de l'auteur. Pour autant que nous puissions les juger, les faire nôtre ou les rejeter, nous nous enrichissons et nous nous attachons au livre que nous lisons.

Comme les enfants, nous aimons les histoires, car nous en avons besoin pour être en projet dans notre propre vie, et les romans servent à cela, au-delà des ouvrages scientifiques qui explorent et expliquent le réel.

Nous aimons les histoires qui nous divertissent. Littéralement, qui nous détournent de notre quotidien, pour suivre une tranche de vie de quelqu'un d'autre, à qui il arrive d'autres expériences, qu'il les assume ou pas. Cela nous intéresse de savoir comment ce personnage réagit, ce qu'il traverse, ce qu'il fait, comment il triomphe de ses difficultés. Notre imagination nous permet de construire ces aventures en images et de nous identifier au héros principal. Notre esprit fonctionne pour jeter des conjectures. Et c'est ainsi que nous travaillons notre capacité à nous mettre en projet.

Votre bibliothèque à Houffalize vous offre un grand choix, toujours actualisé, de romans en tous genres dont vous trouverez ici les nouveautés :

*Le Mage du Kremlin / Giuliano Da Empoli*

*Un profond sommeil / Tiffany Quay Tyson*

*Toute une moitié du monde / Alice Zéniter*

*A l'ombre de la cité Rimbaud / Halimata Fofana*

*Où es-tu, monde admirable / Sally Rooney*

*La vie clandestine / Monica Sabolo*

*Le royaume perdu / Giacometti Ravenne*

*Juste une ombre / Karine Giebel*

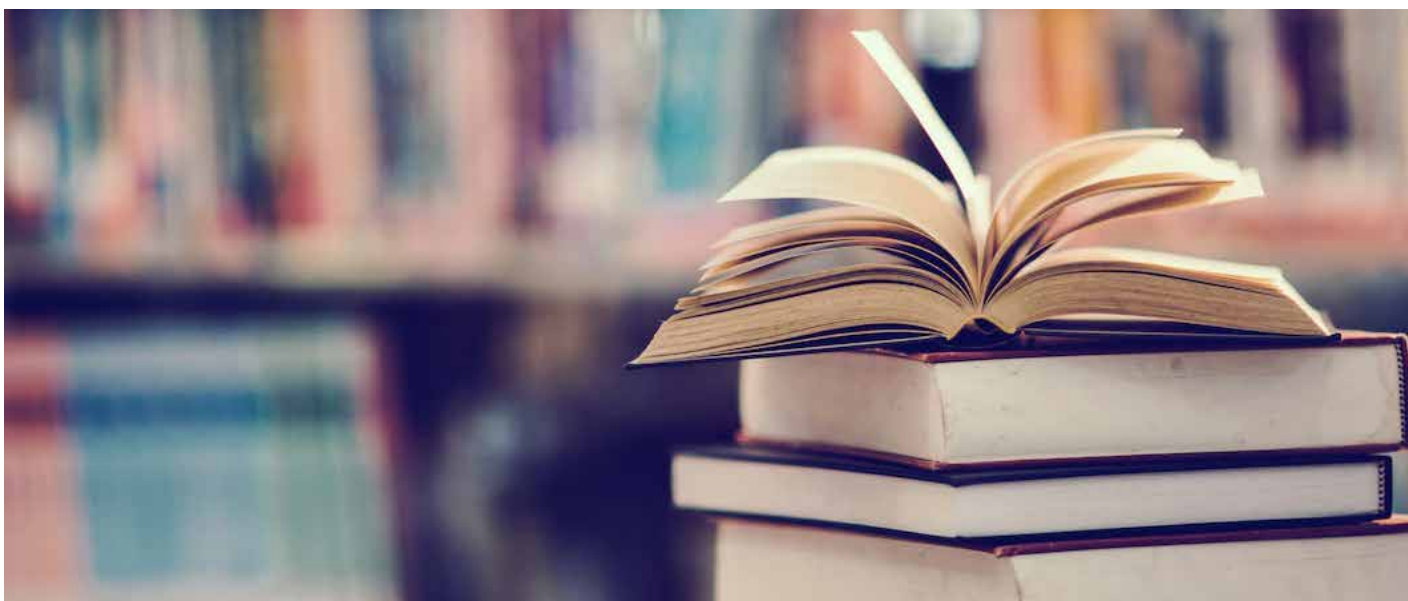
*Le code rose / Kate Quinn*

*Clara lit Proust / Stéphane Carlier*

*Quand tu écouteras cette chanson / Lola Lafon*

*L'autre moitié du monde / Laurine Roux*

*Oh, Canada / Russell Banks*



**FESTIVAL « NOËL AU THEATRE »  
EN OURTHE & SALM****5 – 6 – 7 JANVIER 2023**

Le Festival préféré des familles est enfin de retour ! Soyez tous au rendez-vous : trois spectacles magiques sont proposés dans la région pour le plus grand bonheur des petits et des grands. Vivent les vacances d'Hiver, le Festival « Noël au théâtre », ses rencontres magnifiques entre le public et les artistes, son petit coin d'exposition de nos jeunes artistes écoliers et son petit moment délicieux après chaque représentation avec un bon chocolat chaud et quelques douceurs...

Au programme :

**KOSMOS**

Jasmina Douieb &amp; Lara Hubinont

Pan ! (la Compagnie), Ceux qui marchent, Entre chiens et loups**JEUDI 5 JANVIER – 15h00**

VIELSALM – La S Grand Atelier, 31, place des chasseurs ardennais – Rendeux  
5€ / entrée

Pour toute la famille (à partir de 6 ans) – 50 minutes  
*Qui ne s'est jamais demandé ce qu'il y avait avant ? Avant la pré-histoire, avant les dinosaures, avant le Big Bang, avant le temps ? Kosmos embrasse le vertige ancestral de ces questions qui enflamment l'imagination depuis que l'Homme a levé la tête vers les étoiles... Et depuis toujours, l'Homme, sans réponse, invente des histoires... C'est l'histoire d'une fille qui s'appelait Gaïa, qui a fabriqué le ciel, les montagnes et les chips... Avec humour et poésie, un spectacle pour tous ceux qui veulent continuer à fabuler et rêver le monde.*  
Réservations : Convention Culture - 0494/91.92.12 - vielsalm.culture@gmail.com

**ENTRE DEUX MONDES**

Bloutch

**VENDREDI 6 JANVIER – 15h00**

WIBRIN (Houffalize) – 23, rue de l'école – Wibrin

5€ / entrée

Pour toute la famille (à partir de 3 ans)  
– 50 minutes

*Un voilier qui vogue sur l'eau, une boule de peur, un nuage qui fait tomber la pluie, ou encore un personnage au visage de lumière... Avec beaucoup de poésie, le duo de Julien et Sophie ancre ses nouvelles chansons dans le rêve : leur valise incarne alors la transmission intergénérationnelle, les mots se transforment et brillent à nos oreilles tels des "feux dentifrice", et les fils*



*de la pelote de peur se démêlent. Un concert tout doux où les enfants peuvent s'exprimer et partager leurs réflexions et leurs richesses émotionnelles.*

Réservations : 0498/ 91 69 20 – [stephane.depree@houffalize.be](mailto:stephane.depree@houffalize.be)**LA METHODE DU DR SPONGIAK**

Moquette production

**SAMEDI 7 JANVIER – 15h00**

CHERAIN (Gouvy) – 33A, Cherain - 5€ / entrée

Pour toute la famille (à partir de 5 ans) – 50 minutes

*Aucun doute, l'exquise Loïse a le génie de la sottise. Quand fera-t-elle preuve de raison ?! Dimanche – le 18 mai de cette année 1930 – il faut que l'impossible enfant soit raisonnable, polie et présentable car la soirée s'annonce... royale. Promptement, la fillette est emmenée chez un certain Dr. Spongiak. Très vanté à la radio, il semblerait que ce génial inventeur, à la pointe de la technologie, ait la solution pour que fleurisse l'âge de raison. Un spectacle en théâtre d'ombres, avec bruitages et musiciens en direct, présenté comme un laboratoire de science-fiction à l'ancienne...*

Réservations : Francine Duplicy : 0495/ 46 78 15

Une organisation du Miroir Vagabond, avec les Communes de Vielsalm, Houffalize et Gouvy, La Ligue des familles, Vielsalm Convention-Culture, La Province de Luxembourg et la Fédération Wallonie-Bruxelles.

**STAGES CREATIFS**

Local Z'Ateliers, 17, place de l'église

**INSCRIPTIONS : 0498/ 91 69 20**[stephane.depree@houffalize.be](mailto:stephane.depree@houffalize.be)**STAGES DE NOËL (VACANCES D'HIVER)****STAGE 1) « BANDE DESSINEE »  
(DESSIN, BD)**

27 et 28 DECEMBRE 2022 - de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30) de 9 à 15 ans animé par Jean-Charles Windels 20€ / stage de 2 jours (Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (Stage Noël + nom de l'enfant))

**STAGE 2) « BRICOLO RIGOLO » (PEINTURE,  
VOLUME)**

29 DECEMBRE 2022 - de 13h30 A 16h30 (garderie de 13h à 16h45) de 8 à 12 ans animé par Jean-Charles Windels

*«Nous allons nous amuser à apprendre différentes techniques de peinture simple et amusante pour reproduire tes idées les plus folles et drôles.*



Si tu es à court d'inspiration, nous pourrions aussi réaliser des œuvres imposées.»

5€ / jeudi après-midi (Commune de Houffalize : BE67 0910-2235-4687 (Stage Noël + nom de l'enfant)

### STAGE 3) « LES NANAS DE NIKI » (PEINTURE, VOLUME)

2 – 3 – 4 JANVIER 2023 - de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30) de 5 à 9 ans animé par Stéphane Deprée

«Ces grosses « madames » ont beaucoup de choses à dire ! Elles sont libres, légères, sportives, belles et engagées.

Inspire-toi des Nanas de l'artiste Niki de Saint Phalle pour réaliser une statuette en papier mâché pleine de vie et de couleurs.»

30€ / stage de 3 jours

(Commune de Houffalize : BE67-0910 2235 4687 (Stage Noël + nom de l'enfant)



### STAGES DE CARNAVAL (CONGÉ DE DÉTENTE)

#### STAGE 1) « VIVE LES COULEURS ! » (PEINTURE, EMPREINTES, DÉCOUPAGE)

Du 20 au 23 février 2023 – de 9h à 12h (garderie de 8h30 à 13h) de 4 à 7 ans animé par Sarah Brison 20€ / stage de 4 matinées (Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (Stage Carnaval + nom de l'enfant)



#### STAGE 2) « LES DRAGONS DANS L'ART » (PEINTURE, COLLAGES)

Du 20 au 23 février 2023 – de 13h à 16h (garderie de 12h à 16h30) de 7 à 12 ans animé par Stéphane Deprée

20€ / stage de 4 après-midis (Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (Stage Carnaval + nom de l'enfant)



#### STAGE 3) « CARTONNAGE / MASQUES EN CARTON »

1 et 2 mars 2023 – de 9h à 16h (garderie de 8h30 à 16h30) de 7 à 12 ans animé par Jean-Charles Windels

20€ / stage de 2 jours

(Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (Stage Carnaval + nom de l'enfant)

> infos / prochains stages (Pâques / été 2023) : [www.facebook.com/leszateliershouffalize](http://www.facebook.com/leszateliershouffalize)



## FESTIVAL « ENFANT(S) » (LES SUITES...)

### LAUREATS DU CONCOURS D'ECRITURE

« Souvenir d'enfance » 128 enfants et adultes ont participé à cette édition - 800€ de prix (Chèques commerces ADL) offerts par la Commune de Houffalize GROUPES SCOLAIRES (9 prix) :

- Ecole communale de Houffalize (classe de 3<sup>e</sup> primaire) = 20€
- Athénée RBH (classe accueil + 1 maternelle) = 30€
- Ecole communale de Nadrin (classe de 2<sup>e</sup> / 3<sup>e</sup> maternelle) = 50€
- Athénée RBH (classe 1<sup>ère</sup> secondaire) = 50€
- Ecole communale de Houffalize (classe de 3<sup>e</sup> maternelle) = 60€
- Ecole communale de Houffalize (classe de 1<sup>ère</sup> primaire) = 60€
- Ecole communale de Nadrin (classe de 1<sup>ère</sup> / 2<sup>e</sup> / 3<sup>e</sup> primaire) = 60€
- Ecole communale de Nadrin (classe de 4<sup>e</sup> / 5<sup>e</sup> / 6<sup>e</sup> primaire) = 60€
- Athénée RBH (classe 2<sup>e</sup> / 3<sup>e</sup> maternelle) = 100€ > mention spéciale

INDIVIDUELS (27 prix) :

- Gagnent 10€ en Chèques commerces ADL : Ahmed Al Isawi, Sacha Robert, Jade Kettels, Hezagira Thyenna, Etienne Van Gulp, Théo Wuytack, Julia Billa, Loryne Pecquet, Siloé Adam, Lucie Toussaint, Elise Bastin, Arthur Mathurin, Arthur Simons, Anouk Amphiarus-Deprée, Fatima-Miriam Vandewalle, Léontine Dethor, Ilma Ljuca, Thyméo Gendarme, Alan Murchenko, Kynai Vanderhaegen, Lola Berthomé, Alix Delacollette, Daniel Rob
- Gagnent 20€ en Chèques commerces ADL : Juliette Dubois, Patricia Lemaire, Dominique Belhomme, Marie Simonis

Bravo et merci à tous les participants, à Miette et Jean Lambin pour leur aide précieuse et fidèle et à l'équipe de l'ADL.



### REPORTAGE « ENFANT(S) »

Le reportage sur la création du projet de Stéphane Deprée « ENFANT(S) » (25 minutes) et les premières capsules vidéos (1 à 5 minutes) présentant les 68 témoignages d'ainés, d'adultes et d'enfants de la région sont à présent disponibles sur le site internet de TV-LUX :



<https://extra.tvlux.be/expo-enfants/>

Mises en images par Christelle Collin et Geoffroy Lecoyer, de nouvelles capsules vidéos (QR code) seront également présentées dans les différents lieux d'exposition de la Tournée « ENFANT(S) » :

DU 20 JANVIER AU 10 FEVRIER 2023: BASTOGNE (Centre culturel) – Vernissage : vendredi 20 janvier 2023 à 18h

DU 13 AU 27 FEVRIER : ATHUS (Centre culturel)

DU 20 MARS AU 9 AVRIL : DURBUY (Centre culturel - Maison Legros Barvaux) – Vernissage : Samedi 1<sup>er</sup> avril à 18h

DU 14 AU 30 AVRIL : COUVIN (Centre culturel) MAI : LIEGE (La Courte échelle / Province de Liège)

Mais aussi à Bertrix, Vielsalm, Ans-Allieur, Hotton, ...



## COURT METRAGE « L'ENFANT DE LA VILLE EN BOIS »

Projeté en avant-première à la Fête de clôture du Festival « ENFANT(s) », ce court métrage d'animation est à présent disponible sur YouTube et la page Facebook de la « Commune de Houffalize, l'officielle ». Réalisé cet été lors d'un stage vidéo des Z'Ateliers, ce dessin animé de 5 minutes a été tourné avec la technique du papier découpé en stop-motion par 12 enfants de 5 à 14 ans. Un travail entièrement conçu, écrit, dessiné, tourné image par image et doublé par eux. Le scénario nous replonge à l'époque de « Houffalize, ville en bois », reconstruite de baraquements -de l'église aux cafés-, au lendemain de la 2<sup>e</sup> guerre mondiale. Le thème ? : « Quand l'arrivée du petit orphelin Klaus à l'école vient réveiller l'esprit de harcèlement de certains enfants... »



DU 14 JANVIER AU 25 FEVRIER 2023

Vernissage : vendredi 13 février 2023 à 19h à la Bibliothèque – invitation cordiale à tou.te.s – drink

*Créations en arts plastiques : Dessin, pastel à l'huile, peinture, sculpture et tapis.*

*Découvrez l'univers coloré de l'artiste Véronique Smet. Une sorte de relation à la terre, à la vie.*

*Pleins de symboles, allusions cachées, petits secrets dissimulés y apparaissent.*



## EXPO PHOTOS

« Houffalize, belle & naturelle #9 »

DU 25 MARS AU 11 JUIN 2023

Vernissage et remise des prix : vendredi 24 mars 2023 à 19h à la Bibliothèque – invitation cordiale à tou.te.s – drink

*Chaque année, photographes amateurs, familles et passionnés proposent des clichés inédits de la Commune : paysages de nature, petit patrimoine insolite, photos animalières, ... Pour cette 9<sup>e</sup> édition, plus de 200 nouveaux tirages inédits -dont les 10 lauréats 2023-, témoins de vos balades revigorantes au fil des saisons, d'angles méconnus de nos villages et même quelque fois d'un regard... un brin abstrait !*



## 9E CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES

« HOUFFALIZE, BELLE & NATURELLE – 2023 »

REGLEMENT DU CONCOURS :

2 CATEGORIES : - « Nature » (faune - flore - paysages) - « Patrimoine » (architecture - scènes de vie - village(s) - folklore)

Thème de l'année 2023 : « Un brin abstrait »

- Concours GRATUIT et ouvert à tous

- Photos numériques (très bonne résolution, format .jpg)

- Photos prises obligatoirement dans la Commune de Houffalize, avec titre et lieu du cliché (préciser la catégorie choisie : « nature » ou « patrimoine ». Le thème de l'année est à chaque fois une proposition libre non obligatoire). Envoyer maximum 3 photos par catégorie (soit maximum 6 photos en tout)

- Pas de nom ou de date sur les photos envoyées.  
- Un jury départagera les gagnants. L'auteur autorise la Commune de Houffalize à utiliser gratuitement ses photos (sites internet, expos, Bulletin communal...). La commune s'engage à mentionner le nom des auteurs des photos.

- 800 € de prix à partager

Photos à envoyer uniquement à stephane.depre@houffalize.be entre le 15 novembre 2022 et le 1er février 2023

Proclamation des lauréats : vendredi 24 mars 2023 à 19h à la Bibliothèque de Houffalize



## PROJET ARTISTIQUE

« PLANETE MERVEILLEUSE »

AVRIL – OCTOBRE 2023

Nous traversons actuellement une période d'inquiétude avec le virus du covid, la distanciation sociale, le confinement, le masque, les activités suspendues, les gens malades... On a enchaîné avec une guerre en Ukraine, assez proche de nous. Il y a eu des images très dures à la télé, beaucoup de morts, beaucoup de réfugiés, beaucoup de tristesse... Le changement climatique est de plus en plus palpable, des effets néfastes de plus en plus évidents. Près de la moitié de l'humanité vit en zone de danger climatique, de nombreux écosystèmes ont atteint le point de non-retour, l'avenir est incertain...

Au cœur d'une époque où l'on ressent autant de pression et dans une volonté d'apporter des images positives et bienveillantes, les Z'Ateliers proposent de diffuser les beautés (souvent fragiles) de la nature de toute la planète et d'installer des créations artistiques au centre de Houffalize, afin d'en faire profiter chacun. Expositions, installations, bâches colorées, parcours *street art*, ... viendront rythmer la ville dans quelques mois...



## EXPOSITIONS

> contact Bibliothèque : 061 28 98 55 – [www.houffatheque.be](http://www.houffatheque.be) – [jean.lambin@hotmail.com](mailto:jean.lambin@hotmail.com) – Facebook : « Houffalivres »

Bibliothèque publique de Houffalize – Galerie Alta Falesia, 3, rue de Schaerbeek

Heures d'ouverture : lundi 17h > 18h30 – mardi 15h30 > 17h – samedi 10h > 12h - Entrée libre

## EXPO PEINTURE

« Vé.Smet, une étincelle de bonheur »

## RETOUR SUR ...

LE FESTIVAL DE LA MARIONNETTE 2022

« La 10<sup>ème</sup> édition du Festival de la Marionnette a été un franc succès ! Malgré la pluie, le public a répondu présent le samedi devant les différents spectacles ! Le dimanche, les quelques éclaircies ont amené d'autant plus de monde dès le matin et jusqu'au goûter d'anniversaire festif et féérique... Une clôture en apothéose avec Joséphine et tous ses petits dra-

gions pour une parade magnifique dans les rues de Houffalize ! Merci aux 13 compagnies présentes. Merci à la merveilleuse équipe technique sans qui rien ne serait possible ! Merci à toute l'équipe du Miroir Vagabond qui a œuvré durant tout le week-end mais également en amont ! Merci à l'équipe des Z'ateliers et du service culturel de la commune. Merci à la commune de Houffalize et aux ouvriers communaux qui ont donné un énorme coup de main aux montages et démontages. Merci au Théâtre du Sursaut pour son aide dans la programmation, l'organisation, la réflexion et la technique ! Merci aux dizaines de bénévoles, aux personnes qui ont hébergé nos comédiens. Merci à Vayamundo pour l'accueil et pour son ouverture. Merci à la Fédération Wallonie-Bruxelles, le SDAC, la Province de Luxembourg pour leur indispensable soutien. Merci à vous, public, locaux ou lointains spectateurs, pour votre présence, vos rires, vos pleurs parfois, vos émotions partagées... Vous étiez plus de 700 spectateurs... Rendez-vous encore plus nombreux en 2024 pour notre 20e anniversaire !! »

L'équipe du Miroir Vagabond



## AGENDA CULTUREL 2023

(dates à venir)

### EXCURSION/ VISITE MUSEE « CENTRE POMPIDOU » À METZ -

Art & science-fiction « les portes du possible » - « Mimésis », un design vivant - Thomas Houseago : sculptures pour amoureux



### EXCURSION + STAGE / VISITE CHÂTEAU DE CLERVAUX

- Musée de la photographie « The family of man »



### EXCURSION / VISITE DE L'ORANGERIE, ESPACE D'ART CONTEMPORAIN (BASTOGNE)

Exposition « Ah l'amour ! »



### CINE-CLUB

« Moulin rouge » (1952) de John Huston



### CROQUIS D'OBSERVATION + ATELIER TERRE

3 séances spéciales avec modèle vivant (croquis sur le vif, modèles habillés, nu féminin et nu masculin)



## ATELIERS CREATIFS HEBDOMADAIRES

### LUNDI - ARTS PLASTIQUES - 9H00

> 15h00 (horaire libre) (ADULTES)

COMPLET

### LUNDI - COUTURE / MODE - 18H30 > 21H00 (HORAIRE LIBRE) (ADULTES – JEUNES)

Animation : Anne-Marie Rouling

Athénée Bastogne Houffalize - Local polyvalent G – Rue du Stoqueux, 2 – Houffalize

Inscriptions : 061/ 21 19 28

### MARDI - EVEIL THEATRAL - 16H30 > 17H30 (ENFANTS)

Animation : Stéphane Deprée

Houtopia, place de l'église, 17  
Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

### MERCREDI - EXPRESSION ARTISTIQUE - 13H30 > 16H30 (HORAIRE LIBRE) (ENFANTS)

Animation : Sarah Brison, Jean-Charles Windels et Stéphane Deprée

Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

### MERCREDI - CREATION DE LIVRES-OBJETS - 17H00 > 18H30 (JEUNES)

Animation : Sarah Brison

Local des Z'Ateliers, place de l'église, 17  
Inscriptions : 0491/ 16 80 38 – sarah.brison@houffalize.be

### JEUDI – AQUARELLE - 17H00 > 20H00 (HORAIRE LIBRE) (ADULTES)

COMPLET

PRIX DES ABONNEMENTS :

(ATTENTION !!! Aucun paiement en début d'année scolaire > La facture sera envoyée fin juin 2023)

- Première séance gratuite

- 1 à 19 séances : 6,20€ / séance

- 20 à 29 séances : 5,60 € / séance

- 30 séances et plus : 4€ / séance

- Tarif réduit : 12,50€ (+ 10 Tickets article 27 pour une année scolaire complète sur demande à l'@rchipel ou au CPAS)

- Paiement : Commune de Houffalize : BE67-0910-2235-4687 (Nom de l'atelier + nom de l'élève)



# ADL

## SEMAINE DU COMMERCE ÉQUITABLE

Du 5 au 15 octobre se déroulait la Semaine du commerce équitable. Cette année, notre ADL avait décidé de faire un focus sur l'aspect environnemental du commerce équitable en organisant des ateliers cosmétiques naturels zéro déchet.

Ainsi, plusieurs ateliers ont eu lieu en milieu scolaire et un a été organisé en soirée à destination du grand public. Après une introduction sur le concept de commerce équitable, les 17 participantes se sont interrogées sur la composition des produits cosmétiques qu'elles utilisent quotidiennement. Ensuite, elles ont confectionné shampoing, déodorant et baume à lèvres à base de produits naturels et équitables. La soirée s'est clôturée par une dégustation de produits locaux et équitables.

L'ADL remercie l'ASBL Nature Attitude et le CRIE de Saint-Hubert pour l'animation des différents ateliers, ainsi que tous les participants. Rendez-vous l'année prochaine pour de nouvelles activités de sensibilisation !



## NOUVELLE IDENTITÉ VISUELLE POUR VOTRE ADL

«Au plus proche des forces vives locales, les ADL contribuent au développement durable, économique et social de la Wallonie. Officialisées par un décret depuis 2004, il était temps pour elles de moderniser leur image.

Le nouveau logo exprime 3 concepts :

- L'ancrage communal par la symbolique du point avant la lettre A

- Le développement de projets par cette idée de progression entre un point de départ vers une ligne d'arrivée sous la dernière lettre
- L'importance du local est annoncée par le soulignement de la lettre L»

La dynamique des actions ciblées sur le local est renforcée par la graphie en oblique et la contreforme triangulaire qui se dessine sous les lettres. Les actions de détection, de transmission, de réseautage peuvent être comprises dans l'univers graphique. Ce nouveau logo ADL, volontairement simple et robuste, est conçu pour accrocher directement le regard.»

# ADL

HOUFFALIZE  
LA ROCHE-EN-ARDENNE

ANCRAGE LOCAL



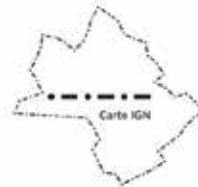
DÉVELOPPEMENT DE PROJETS



LOCAL



ACTEUR COMMUNAL



DÉTECTION



RAYONNEMENT



RÉSEAUTAGE



## CHÈQUES COMMERCES: ACTION SPÉCIALE FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Pour la 2e année consécutive, l'ADL organise une action spéciale pour les fêtes. Du 20 novembre au 20 décembre, pour tout achat de chèques commerces, recevez 10% supplémentaires.

Avec cette action, l'ADL souhaite faire la promotion du système chèques commerces, des commerces adhérents, mais aussi récompenser les citoyens qui utilisent les chèques. Pour rappel, une centaine de commerces, Horeca et prestataires de service des communes de Houffalize et La Roche acceptent les chèques. En offrant des chèques comme cadeau pour les fêtes, vous soutenez vos commerçants locaux et vous êtes certain de faire plaisir!

**Info sur l'action, la procédure d'achat et la liste des commerces adhérents sur [www.adlhlr.be](http://www.adlhlr.be)**

**Contact:** 061/28 00 69 ou [info@adlhlr.be](mailto:info@adlhlr.be)



Scannez-moi pour découvrir les 100 commerces participants



# ACTION SPÉCIALE FÊTES DE FIN D'ANNÉE

ACHETEZ DES CHÈQUES  
COMMERCES,  
GAGNEZ 10% DE VALEUR  
D'ACHAT

DÉPENSEZ 100€  
=  
RECEVEZ 110€  
DE CHÈQUES  
COMMERCES

FAIRE PLAISIR ET SE FAIRE PLAISIR EN  
CONSOMMANT LOCAL !

Offre valable du 20 novembre  
au 20 décembre 2022

Pour plus d'informations, visitez [www.adlhlr.be](http://www.adlhlr.be)  
Pour toute question, envoyez un e-mail à [info@adlhlr.be](mailto:info@adlhlr.be)  
ou appelez le 061/28.00.65

Montant maximum d'achat de 200€ par ménage  
et jusqu'à épuisement des stocks





## « CELLULE ENVIRONNEMENT » DE LA FÉDÉRATION HORECA WALLONIE : FORMATIONS ET ACCOMPAGNEMENT GRATUITS

Que ce soit par de nouvelles législations qui influent sur les activités économiques ou par des prises de conscience environnementales, la thématique « Environnement » s'impose de plus en plus dans nos entreprises. Cela implique une adaptation de plus en plus importante des activités des établissements Horeca.

Pour faire face à ces enjeux, la Cellule Environnement de la Fédération HoReCa Wallonie se met pleinement à votre disposition de différentes manières :

- En vous informant sur : l'évolution des législations en matière d'environnement, les bonnes pratiques sectorielles...
- En vous accompagnant : soutien dans vos démarches et adaptations, à l'écoute de vos préoccupations et demandes, aide pour remplir vos permis/déclaration d'environnement...
- En vous formant sur différentes facettes d'une gestion durable dans votre établissement.

Plus d'info : <https://www.horecawallonie.be/plus-denvironnement-la-federation-horeca-wallonie>

Contact : Maureen WATTECAMPS - 0474/347.954 - [environnement@horecawallonie.be](mailto:environnement@horecawallonie.be).



## SANTÉ

### Numéros d'urgence



**112**

Numéro d'appel européen en cas d'accident ou d'agression



**Police**

**101**

Police fédérale



**116 000**

Child focus



**1733**

Médecin de garde



**0900/10 500**

Pharmacie de garde



**070/245 245**

Centre anti-poison



**0800 30 0 30**

Violences conjugales



**0800/ 32 123**

Centre de prévention du suicide

## DON DE SANG

Les dates des prises de sang se dérouleront (sauf modification):

**Heures : de 15h00 à 18h30**

- **16/02/2023**
- **24/05/2023**
- **09/08/2023**
- **16/11/2023**

Ecole de la Communauté Française - Bloc G  
Rue du Stoqueux 2  
6660 Houffalize



## Médecins généralistes

DETERMÉ Olivier	Cour de l'Abbaye, 1 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 83 41
HORMAN Stéphane CAROBBIO Elisa (assistantat) SARIP Axelle (assistantat)	Rue Sainte-Anne, 89 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 97 28

## Gardes médicales

### NUMÉRO UNIQUE 1733

Un rendez-vous vous sera donné

#### La semaine dès 18h, du lundi au jeudi

Vous serez transféré vers le poste médical de garde le plus proche.

#### Les week-ends du vendredi 19h au lundi 8h et jours fériés

Les gardes sont assurées par les médecins généralistes de la région au POSTE MEDICAL DE GARDE de Bastogne.

PMG de Bastogne, chaussée d'Houffalize, 1 bis à 6600 BASTOGNE

A côté de l'hôpital

Une visite du médecin de garde à votre domicile restera possible selon la situation ou le transport par un chauffeur vous mènera au poste de garde et vous ramènera chez vous en passant par la pharmacie de garde.

Les pharmacies de garde vous seront renseignées au poste médical de garde.

**N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité et de 2 vignettes de mutuelle.**



## ONE

L'Office de la Naissance et de l'Enfance est l'organisme de référence de la Fédération Wallonie Bruxelles (Communauté française de Belgique) pour toutes les questions relatives à :

- l'enfance,
- aux politiques de l'enfance,
- à la protection de la mère et de l'enfant,
- à l'accompagnement médico-social de la (future) mère et de l'enfant,
- à l'accueil de l'enfant en dehors de son milieu familial et
- au soutien à la parentalité.

D'autres missions transversales lui sont également assignées.

Ces missions sont exercées selon les orientations et modalités définies par le Décret portant réforme de l'ONE du 17 juillet 2002 ainsi que par le Contrat de gestion 2013-2018 conclu entre le Conseil d'administration de l'ONE et le Gouvernement.

Dans la commune de Houffalize :

Vos PeP'S :

Muriel LEONARD (0491/86.33.91)



### Consultations périodiques :

1<sup>er</sup> jeudi de 14h à 16h // 2<sup>ème</sup> mercredi 14h-16h // 3<sup>ème</sup> mardi de 15h à 17h30

Rue de Schaerbeek,3 – 6660 Houffalize.

Dans l'école communale, à côté de la maison communale.

### Consultations mobiles :

3<sup>e</sup> jeudi avant-midi : Nadrin, Sommerain, Dinez

3<sup>e</sup> vendredi avant-matin: Mabompré, Tavigny

### Dépistage visuel (18 mois => 3 ans) :

2 fois par an.

Rue de Schaerbeek,3 – 6660 Houffalize.

Toutes les consultations se font sur rendez-vous. Veuillez contacter Muriel Léonard.

[www.one.be](http://www.one.be)

Page Facebook : <https://www.facebook.com/office.naissance.enfance>



# NOCES D'OR

## NOCES DE PALISSANDRE:

Madame et Monsieur Marie-Thérèse Gillet - Jules Gatez Nadrin  
5 enfants  
16 petits-enfants  
Jules était opérateur dans un cinéma  
Marie-Thérèse travaillait dans un hôtel  
Ils se sont mariés le 07 novembre 1957.



Madame et Monsieur Marie-Claire Crouquet - Michel Schmitz Alhoumont  
3 enfants, Nathalie, Fabrice et Pierre  
8 petits-enfants  
Marie-Claire était infirmière et Michel enseignant.  
Ils se sont rencontrés au bal à Courtil.  
Ils se sont dit oui le 24 mars 1972.



## NOCES DE DIAMANT :

Madame et Monsieur Maguy Kech - Honoré Demasy Bonnerue  
Un enfant, Marc  
4 petits-enfants : Donovan, Alan, Margaux et Valentin  
D'abord, tous deux agriculteurs puis Maguy a travaillé dans un restaurant et Honoré en tant qu'agent de maintenance.  
Ils se sont rencontrés à une soirée à Bonnerue en 1960 et se sont mariés le 14 septembre 1962.



Madame et Monsieur Charlotte André - Francis Kemp Houffalize  
Un enfant, Samuel  
Un petit-enfant  
Francis travaillait à la Région Wallonne et tenait un bureau d'assurances  
Charlotte a travaillé au Lycée Reine Fabiola  
Ils se sont mariés le 19 mai 1972.



## NOCES D'OR :

Madame et Monsieur Zdenka Jersakova - Jean Philippart Houffalize  
3 enfants, Denis, Michel et Jean-Marc  
Ils étaient tous les 2 boulangers  
Ils se sont rencontrés en République Tchèque  
Ils se sont mariés le 07 janvier 1972.



Madame et Monsieur Christiane Collard - Michel Ravaux Wibrin  
2 enfants, Evelyne et Jean-Marc  
4 petits-enfants  
Michel était facteur  
Christiane était agricultrice  
Ils se sont rencontrés à la kermesse à Hubermont  
Ils ont célébré leur mariage le 02 juin 1972.



Madame et Monsieur Francine Zune - José Piron  
 Les Tailles  
 2 enfants, Vincent et Fabien  
 José était débardeur forestier  
 Francine était agricultrice  
 Ils se sont rencontrés au bal à Dinez et se sont mariés le 06 juin 1972.



Madame et Monsieur Monique China - Armand Bastin  
 Nadrin  
 3 enfants : Frédéric, Sylvie et Laurence  
 8 petits-enfants  
 Armand était instituteur  
 Monique a été mère au foyer, accueillante d'enfants à domicile  
 puis cuisinière à l'école de Wibrin  
 Ils se sont rencontrés au bal à Dinez et se sont mariés le 14 juillet 1972.



Nous sommes heureux d'avoir partagé avec eux des souvenirs heureux et remplis d'émotion.  
 Nous remercions vivement Thierry Névrumont qui a réalisé, bénévolement, le reportage photos.

Madame et Monsieur Nicole Geradin - Guy Poncelet  
 Alhoumont  
 2 enfants, Véronique et Christophe  
 4 petits-enfants  
 Guy était policier  
 Nicole était infirmière et puis directrice de la maison de repos  
 Louis Palange  
 Leur mariage a été célébré le 26 août 1972.



Madame et Monsieur Marie-Claire Halbardier - Jean-Claude  
 Fizaine  
 Houffalize  
 2 enfants, Christelle et Pierre  
 4 petits-enfants  
 Jean-Claude était responsable à la Régie des Autoroutes  
 Marie-Claire était gardienne d'enfants à domicile  
 Ils ont célébré leur mariage le 16 septembre 1972.



1<sup>er</sup> Echevine Josette Deville







Partez à la **chasse aux trésors** et (re-)découvrez nos régions



Une nouvelle façon de visiter une ville, un village, une région



Une activité **familiale ou de groupe**, adaptée aux petits comme aux grands



Des parcours disponibles **24h/24, 7j/7**

[www.totemus.be](http://www.totemus.be)

Une création du Syndicat d'Initiative



Scannez-moi avec votre smartphone



# ENSEIGNEMENT - ENFANCE - JEUNESSE

## Ecoles de Nadrin, Wibrin et Tavigny

### Ose le Vert : les premières réalisations

Après une période de mise en route interrompue par les vacances d'été, différents aménagements ont vu le jour avec l'aide des ouvriers communaux, les conseils des coachs de Goodplanet et la participation active des enfants.

Les espaces pré fleuri ont été ensemencés grâce aux petits de maternelle.



Les bacs de compostage sont arrivés dans chaque implantation. Les élèves de Nadrin ont bénéficié d'une animation sur l'utilisation du compost en partenariat avec le Groupe d'Action Locale (GAL) Pays de l'Ourthe. Les ouvriers ont aménagé l'espace potager qui accueillera semis et plantations à la belle saison.



L'école de Wibrin a sa mare et attend impatiemment que le biotope se développe pour faire connaissance avec ses futurs petits habitants.



A Tavigny, un nouvel escalier en pierre facilite dorénavant l'accès des enfants au terrain de jeu situé à l'arrière de l'école.

Les plantations des haies et arbres fruitiers ainsi que la construction des cabanes en saule dans les 3 implantations sont en cours.

Pour leur plus grand plaisir, les élèves de tous âges ont pu collaborer à la mise en place concrète de ces différents espaces favorisant leur contact avec la nature, son observation et les apprentissages liés à la biodiversité.

D'autres aménagements (potager, plantations, ...) seront mis en œuvre dès le printemps prochain.

Parents, grands-parents, voisins, si vous souhaitez soutenir, accompagner les enfants dans leurs prochaines réalisations, n'hésitez pas à prendre contact avec leurs enseignantes ou avec Joëlle Houyez, coordinatrice du projet pour les 3 implantations.

Ecole de : Nadrin : 084/44 50 75 – Wibrin 061/28 93 59 – Tavigny 061/28 92 31

Joëlle Houyez, service enseignement : 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

## Les enfants ont la parole à Houffalize

### LE CONSEIL COMMUNAL DES ENFANTS

Afin de donner la parole aux enfants, la commune de Houffalize a décidé d'instaurer un Conseil Communal des Enfants.

#### Le Conseil Communal des Enfants (C.C.E.) c'est quoi ?

- Un projet où des enfants de 5<sup>ème</sup> et de 6<sup>ème</sup> primaire pourront partager, hors de l'infrastructure scolaire une certaine expérience de la vie citoyenne.
- Un lieu de parole et d'échange d'idée où les enfants pourront apporter leur enthousiasme, leur imagination, leur sérieux et leur réalisme, exprimer leurs points de vue, confronter leurs opinions, faire connaître leurs idées, participer de façon active à la vie de leur quartier, de leur commune en réalisant des projets.
- Un projet où les enfants s'initieront, au fil des réunions qui auront lieu 1 fois par mois, à l'écoute, à la prise de parole, à la réflexion, au travail en commun, à la prise de responsabilité et au choix et à la construction de projets POUR TOUS les jeunes de la commune.
- Un lieu d'expérience où accompagnés par 2 animateurs, ils développeront des compétences qui leur seront utiles pour la suite de leur aventure sur cette planète !

Ce conseil communal des enfants verra le jour en janvier 2023.

#### Tu es scolarisé en 5<sup>ème</sup> ou 6<sup>ème</sup> primaire et tu souhaites faire partie du Conseil communal des enfants ?

- **Si tu es élève dans 1 des écoles de la commune d'Houffalize :**  
Tu dois remettre à ton institutrice pour le 12 décembre au plus tard le formulaire de candidature et l'autorisation parentale que tu as reçus à l'école. Tu pourras ainsi faire campagne dans ton école afin d'être choisi par tes camarades lors des élections qui se tiendront le 22 décembre prochain si plus de 2 élèves se présentent.
- **Si tu es inscrit dans une école en dehors de la commune de Houffalize :**  
Sur demande, Joëlle Houyez t'enverra le formulaire de candidature que tu lui retourneras avec l'accord de tes parents pour le 22 décembre 2022 au plus tard. Les différentes candidatures feront l'objet d'un tirage au sort pour définir les 2 candidats de ce groupe qui feront partie du Conseil.

Contact : Joëlle HOUYEZ, service Enseignement 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be



# Les Lys à Houffalize

Une année qui commence sur des « chapeaux de roues » à l'école communale Les Lys de Houffalize !

Quoi de mieux qu'organiser un **déjeuner malin** afin de sensibiliser nos élèves à l'importance de bien déjeuner avant de venir à l'école !

Le lundi 12 septembre, en collaboration avec le Gal, les élèves sont venus le ventre vide à l'école.

Une diversité de produits locaux était mise à leur disposition : différentes sortes de pains gris, du yaourt, de la maquée, de la compote, des fruits, du jambon, du fromage, des oeufs, du lait, des fruits secs et un peu de beurre.

Ils ont été servis en respectant la pyramide alimentaire étudiée dans le cadre de notre projet

« Une collation saine à 10h ». Maintenant, plus d'excuses ! Tous en forme dès 8h30 !



## UNE EXPOSITION PROCHE DE NOUS...ENFANT(S)

Début septembre, les élèves de la 3<sup>e</sup> maternelle à la 6<sup>e</sup> primaire sont allés à Houtopia découvrir l'exposition de Stéphane Deprée.

50 dessins qui évoquent des souvenirs d'enfance à travers différentes émotions : la joie, la colère, la tristesse, l'amour ...

Notre visite s'est faite en 3 temps :

- visite de l'exposition avec Stéphane qui nous a fait réfléchir sur certains dessins évoquant même le harcèlement
- un atelier sensoriel en rapport avec l'exposition : nous avons pu nous exprimer sur nos émotions, notre ressenti
- une séquence où nous nous sommes mis à la place de Stéphane pour terminer un dessin en faisant ressortir une émotion de notre choix.

Les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaires ont eu la chance d'y passer une journée pour participer au tournage de l'émission diffusée sur TV Lux.

Dans la continuité, trois de nos classes ont participé au concours d'écriture « Souvenirs d'enfance » dans le cadre « Festival Enfant(s) » et ont remporté des chèques commerces offerts par la commune de Houffalize.

## UN COURS D'ÉDUCATION PHYSIQUE VARIÉ...

Les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> ont participé à « Une ardeur d'avance à Bastogne ».



Ils ont fait du saut en hauteur, de la souplesse, de la course...

Les élèves de la 1<sup>re</sup> à la 4<sup>e</sup> primaire ont testé et approuvé « Le Lü » qui transforme les gymnases ou tout autre espace fermé en véritable salle de sport interactive.



Les enfants arrivent à combiner leur passion pour les jeux interactifs avec l'activité physique.

Toutes les classes primaires ont aussi couru pour leur école...



## L'ÉVEIL AUX LANGUES CHEZ LES PETITS C'EST AUSSI ...

Depuis la rentrée, la classe de Mme Murielle découvre la langue des signes.

Mme Florence Marenne (logopède) est venue apprendre aux enfants qu'il n'y a pas que le langage oral pour communiquer. Une histoire, une chanson, ou encore une chasse au trésor les amènera petit à petit à "signer" les mots et à partager de nouvelles conversations.



Comme quoi il est toujours possible de se faire comprendre et de partager aussi petit que l'on soit !

## DES POMMES, DES POMMES ENCORE DES POMMES !

C'est dans le petit verger au milieu de la ville que la classe est allée ramasser des pommes pour préparer nos gâteaux d'anniversaire du mois de septembre.

Chaussés de nos bottes et petit seau à la main, c'est parti pour un beau moment sous le soleil d'automne !





Voici donc nos petits cuisiniers de 2e et 3e maternelles occupés à la préparation des gâteaux !



**SANS OUBLIER LES COMMÉMORATIONS DU 11 NOVEMBRE AVEC UN LÂCHER DE BALLONS.**



## Ecole des devoirs

Cherche bénévole(s) pour l'école de Mabompré. En général, les prestations s'organisent de 16h00 à 17h00, les jours d'activité sont fixés à la meilleure convenance du bénévole.

Infos auprès de Stéphane Lambert : 04998/91 69 69

## Les élèves de l'école de Tavigny participent au



Changement de concept pour cette manifestation 2022...

Jacques Pirson, sa famille et tous les bénévoles ont organisé une marche et un repas dans le village de Buret.

Comme à chaque organisation, les élèves de l'école ont été impliqués dans le projet. Cette année, en soutien pour la recherche, ils ont créé 26 affiches de sensibilisation à l'environnement.

Ensemble, les organisateurs et les enseignantes, essayons d'inculquer aux élèves des valeurs qui nous sont chères comme la solidarité, l'humanité et cette année : l'écologie.

Merci à chaque enfant d'être devenu un maillon de la chaîne de solidarité grâce à sa grande implication dans ce beau projet...





# Journée découverte

Ce 08 novembre, sur le plateau de l'athénée Royale Bastogne-Houffalize (ARBH), notre Centre d'Instruction de Base & d'Ecologie Sud (CIBE Sud) a organisé une activité « découverte » au profit des élèves de l'athénée et des écoles communales d'Houffalize.

Cette démarche avait pour but de faire découvrir aux écoliers en quoi consiste le métier de militaire et les différentes missions qui peuvent leur être attribuées (Défense-Nation). A quelques jours de la commémoration de l'armistice du 11 novembre, cette visite a aussi permis de faire le lien pédagogique sur le devoir de mémoire de nos anciens.

Durant cette journée, environ 250 élèves de l'enseignement primaire et secondaire répartis en 6 groupes, ont pu apprécier les stands suivants :

- Stand pédagogie : A l'aide d'un vocabulaire adapté à l'âge des enfants, nous avons expliqué la nécessité d'une Défense en Belgique, les différentes missions de celle-ci ainsi qu'un historique des deux guerres mondiales.
- Stand équipement opérationnel : Ce stand consistait en un aperçu du matériel individuel du militaire (armement sécurisé, tente, sac à dos, radio,...)
- Stand ration de combat : Les élèves ont pu déballer et déguster des rations de combat. Ces rations sont conçues pour permettre à un militaire de vivre 24hr lors d'une mission attribuée.



- Stand matériel de vision nocturne: A travers des lunettes de vision de nuit, nos jeunes ont pu tester et constater l'efficacité du matériel.
- Stand position tactique de combat : Sous forme ludique, l'exercice d'observation avait pour but de retrouver un militaire camouflé dans un milieu boisé.
- Stand d'objets explosifs inertes : Le but de ce parcours était de sensibiliser les jeunes au danger des munitions encore retrouvées actuellement en Belgique suite à nos deux guerres.

Pour conclure, cette organisation n'aurait pas pu avoir lieu sans la collaboration (partenariat) entre notre centre d'instruction et la ville d'Houffalize représentée par le Bourgmestre, Monsieur Marc Caprasse. D'autre part, nous remercions l'Athénée ARBH pour la mise à disposition de son infrastructure (locaux de cours, repas de midi, parking,...) et son accueil chaleureux lors de notre visite. Merci également aux écoles communales et aux enseignants pour leur participation. La présence des nombreux écoliers a permis une interaction animée.

A travers cette enrichissante journée, nous avons pu mettre en lumière les différentes facettes du métier de militaire à la Défense ainsi que souligner l'importance du « devoir de mémoire ».



# Des nouvelles de l'Athénée royal Bastogne Houffalize – Site Reine Fabiola

## AU MATERNEL, AU PRIMAIRE ET AU SECONDAIRE

### MATERNEL ET PRIMAIRE

Mesdames Valérie et Coraline, nos institutrices du maternel, sont retournées sur les bancs de l'école. Elles se sont initiées à la langue des signes !

La langue des signes est un support pour le développement du langage oral chez les enfants qui leur permet de communiquer plus facilement et de réduire une certaine frustration.

Nous ne sommes pas peu fiers que ce magnifique projet ait vu le jour dans notre école !

Tous nos élèves du primaire vont bénéficier du cours de sophrologie (les 1re, 2e, 3e ont déjà commencé). La sophrologie



est une pratique psychocorporelle qui favorise un bon équilibre entre le corps, le mental et les émotions. Elle combine des



techniques de relaxation, de respiration et de visualisation positive. Elle est particulièrement recommandée en gestion du stress et pour la détente. Encore une belle opportunité pour nos élèves.

## PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Les élèves de 3e et 4e secondaires ont assisté à la représentation théâtrale du spectacle #VU par la compagnie "Arts Nomades".



Pièce reconnue d'utilité publique en Belgique, #VU est un spectacle puissant pour une comédienne et un musicien sur un sujet d'actualité : le cyber-harcèlement à l'école.

Dans le cadre des commémorations du 11 novembre, un devoir de mémoire pour les écoles de Houffalize a été initié en lien direct avec la Défense représentée pour cette occasion par le Centre d'Instruction de Base et d'Ecole Sud – Compagnie Instruction (CIBE SUD).

Le CIBE SUD a donc proposé à nos élèves de 5e et 6e primaires, à tout le secondaire ainsi qu'aux 4e, 5e et 6e primaires des écoles communales de participer à six ateliers sur le site Reine Fabiola.

Ils ont eu l'opportunité de découvrir :

- le stand pédagogie (explication de la vie militaire et lien avec le 11 novembre et ses commémorations du 10 novembre auxquelles nos élèves ont participé) ;
- le stand circuit dans la pénombre (utilisation des moyens de vision nocturne) ;



- le stand équipement opérationnel (découverte du matériel individuel et essai de la tenue de combat permettant de se rendre compte de l'incidence et de l'importance de ce matériel) ;
- le stand ration de combat (présentation des différents menus et plats avec dégustation) ;
- le stand découverte d'explosifs inertes (dissimulation et utilisation) ;
- le stand de véhicules.

ARBH - SITE REINE FABIOLA





## VIE ASSOCIATIVE

### Tavigny : 30 ans de kermesse Gauloise!

Le dernier week-end de septembre, les GAULOIS-TAVIGNY fêtaient leurs 30 ans !

Ce groupe enthousiaste de jeunes et moins-jeunes avait concocté une Kermesse 2022 du tonnerre, en disposant "les petits plats dans les grands" pour rendre ces festivités 2022 inoubliables auprès de leurs très nombreux amis et connaissances.

Le Jeudi inaugurait le long week-end à Tavigny en proposant un apéro dans une ambiance Café.

Le vendredi, le parcours de marche nocturne (7km) accueillait environ 90 assidus d'air frais avant la folle soirée animée superbement, c'est peu de le dire, par Michel Meyer.

Le samedi proposait les retrouvailles de l'année, avec pas moins de 8 DJ's ayant "mis le feu" à Tavigny lors des Kermesses précédentes, encadrés par le bien connu Gaëtan Barthosz.

Sans aucune hésitation, le qualificatif FABULEUX est le mot prononcé par les très nombreux participants à l'évènement, et elles étaient plus de 950 !!!

Le dimanche était plus calme avec le repas de la Kermesse dans une "ambiance guinguette" grâce à Denys Gigot et son accordéon.

Les GAULOIS-TAVIGNY remercient toutes les personnes qui ont permis que cette Kermesse 2022 soit un inoubliable succès !



### Séances intergénérationnelles d'initiation à l'informatique

Début de l'année 2022, les éducatrices spécialisées de la Maison de Repos Louis Palange, en collaboration avec l'Athénée Royale de Bastogne-Houffalize site Reine Fabiola et spécifiquement les classes du 1er degré de Monsieur Jacqmin ont mis en place un projet informatique intergénérationnel ayant pour buts de réduire la fracture numérique des résidents et de maintenir un lien social entre les générations.

Pour ce faire, l'équipe encadrante vise à des échanges de savoirs entre 2 générations que tout oppose : les baby-boomers et la génération Alpha via les canaux de communication numérique. Les jeunes et les moins jeunes vont apprendre et parta-





ger sur des thèmes qui leur sont propres. Les élèves fourniront des tutoriels et un accompagnement concret pour apprendre notamment l'utilisation du matériel informatique tandis que les aînés leur créeront des vidéos afin de transmettre leurs connaissances culturelles (jardinage, zéro déchet...).

Ce fabuleux projet avait même été retenu comme lauréat de la Fondation Roi Baudouin « générations solidaires » en juin 2022.



Depuis la rentrée des classes 2022-2023, la classe de deuxième secondaire générale de Monsieur Thierry Jacqmin se joint aux résidents désireux et leurs encadrantes Sabrina et Géraldine afin de mener à bien ce projet. Ces rencontres ont lieu le jeudi après-midi tous les 15 jours et chacun se réjouit toujours à l'avance de se retrouver.

Le temps d'un après-midi, les aînés reprennent les bancs de l'école. Chaque résident s'installe en binôme avec un élève et les rôles s'inversent : le jeune explique à l'apprenant comment surfer sur internet, comment faire une recherche Google, ...

Raphaël est abasourdi face à l'empathie et la bienveillance de son professeur du jour. Ce qui paraissait pour lui si compliqué, devient, grâce aux explications claires, un sujet abordable et à portée de main. Raphaël peut maintenant faire des recherches sur Google et il en est fier.

Plus tard dans l'année, il rendra la monnaie à son instructeur en lui fournissant de bons tuyaux pour vidanger l'huile de moteur de sa mobylette car Raphaël est fan de moteur deux roues.



L'équipe d'animation de la maison de repos Louis Palange



# UNE ENTREPRISE À L'HONNEUR

## LE « GANG DES PETITS DEJ »

Titulaire d'un diplôme d'institutrice primaire, Edith a fait durant quelques années l'expérience du monde de l'enseignement. Lassée des remplacements à répétition, elle décide de changer d'orientation professionnelle pour se tourner vers le métier de banquière. Sur le côté, elle suit plusieurs formations afin de se familiariser avec la comptabilité, la gestion ou encore le marketing.

Cette expérience professionnelle fait germer en elle une idée de projet lui permettant d'exprimer sa créativité à travers un domaine original ; la création d'un service de petits déjeuners à base de produits locaux. Plus qu'un simple service de livraison, Edith a pour idée de développer un véritable concept destiné à faire du petit-déjeuner un moment unique que l'on peut offrir à ses proches (ou à soi-même !).

### **Des petits déjeuners à base de produits locaux, à personnaliser en fonction des envies**

À l'origine de cette idée, Edith s'est inspirée d'activités similaires développées en région liégeoise. Avant de mettre au point son business plan, celle-ci a pris le temps de rencontrer des indépendants déjà actifs dans le secteur afin d'identifier les éléments incontournables pour la réussite de son projet. Par ailleurs, une rapide analyse de la concurrence sur le territoire lui a suffi pour se rendre compte qu'il n'existait pas de service similaire. Elle décide donc de lancer son activité en novembre 2019.

Pour Edith, les débuts du Gang des Petits Dej sont synonymes de rencontres et d'échanges. En effet, en vue de se différencier, celle-ci a souhaité mettre l'accent sur les produits locaux et faire la part belle aux artisans de la région. Commence alors un travail de recherche et de prise de contacts afin de présenter son concept et de développer des partenariats. Ainsi, qu'il s'agisse des yaourts, des œufs, des fromages et charcuteries ou encore des viennoiseries, tous les produits proposés sont issus de producteurs et artisans locaux. Mieux encore, en vue de diversifier son offre de produits, Edith met en place des partenariats avec la brasserie Lupulus, Un peu'Beaucoup - Création florale ou encore le chocolatier Pierre Plas. Le but ? Donner la possibilité aux personnes qui souhaiteraient offrir un petit déjeuner à leur proche d'y adjoindre une attention personnalisée, que ce soit avec un bouquet de fleurs ou une bonne bouteille de bière.

Cette attention portée aux détails est sans aucun doute ce qui caractérise le mieux la démarche initiée par Edith. En effet, elle souhaite mettre l'accent sur la personnalisation du petit déjeuner. C'est pourquoi elle propose notamment des formules spécifiques en fonction d'occasions spéciales (fête des mères, Saint-Valentin, ...). Lors de ces événements, celle-ci offre notamment la possibilité à ses clients de joindre un petit mot personnalisé au destinataire du petit déjeuner.

D'après Edith, « ce sont ces petites choses qui font la différence et qui donnent aux gens l'impression de vivre un moment unique ».

Quelques mois après le lancement de son activité, Edith éprouve le besoin de s'entourer de professionnels, à même de lui prodiguer des conseils pour le développement de son entreprise. En effet, d'après elle ; « il est primordial, d'autant plus pour les entrepreneurs qui se lancent seuls, de pouvoir confronter leurs idées, échanger et disposer d'un regard extérieur sur leur activité ». C'est pourquoi elle décide de prendre contact avec une société de coaching en business - la société Coach2, basée à Malmedy. À travers leurs réunions mensuelles, Edith peut travailler sur des domaines liés à la fidélisation de la clientèle, la prospection de nouveaux clients, la communication sur les réseaux sociaux, et bien d'autres. La multidisciplinarité qu'exige son activité représente un challenge permanent et met en exergue l'importance d'être accompagnée et conseillée dans divers domaines tels que le marketing ou la communication sur les réseaux sociaux.

En effet, ce qui fait la particularité du business model du Gang des Petits Dej, c'est la digitalisation des services, ainsi qu'une présence accrue sur les réseaux sociaux. Ainsi, toute la gestion de l'entreprise, de l'élaboration des formules de petits déjeuners à la commande et



la livraison, transite par le site web (<https://www.legangdespetitsdej.be/>). Edith précise d'ailleurs que le site web et la création du webshop représentent l'investissement le plus important pour le lancement de son activité. À côté de cela, des achats moins conséquents ont été réalisés pour l'acquisition de matériel de cuisine et d'un packaging estampillé « Le Gang des Petits Dej ». Autre investissement ; l'activité du Gang des Petits Dej a migré du domicile de sa créatrice pour s'installer dans un atelier en location, rue de La Roche à Houffalize. Les investissements de départ - relativement réduits, sont une des raisons qui ont poussé Edith à opter pour un mode de fonctionnement « online ».

Cependant, il ne faut pas s'y tromper. Bien que ce business model présente certains avantages, il nécessite également une veille continue en matière de prospection et de commercialisation. Ainsi, une présence régulière sur les réseaux sociaux tels que Facebook ou Instagram est primordiale en termes de ventes. C'est pourquoi Edith veille à analyser régulièrement ses statistiques de vente pour identifier les zones et publications qui fonctionnent le mieux en termes d'achats, et construire une réelle stratégie marketing. Cette présence constante en ligne nécessite également à toujours disposer de contenu à publier, afin de donner envie aux consommateurs et de les inciter à passer commande. Pour ce faire, Edith partage régulièrement des photos de son quotidien aux followers, de la préparation des petits déjeuners aux visites chez les producteurs. Cette communication permet de créer un véritable engouement autour du projet. En suggérant aux clients de partager des clichés de leur petit-déjeuner, l'idée est également de mettre en avant des moments d'authenticité et de partage.

Si la pandémie a touché de plein fouet bon nombre de secteurs économiques, les livraisons à domicile ont connu un engouement sans précédent lors des confinements successifs. Ainsi, des circuits de livraison supplémentaires ont été mis en place, notamment dans les régions de Libramont, Vielsalm et Bastogne, où la demande ne cesse de croître.

Bien que le développement du Gang des Petits Dej à destination des particuliers reste son « core business », Edith a des idées pleines la tête pour développer et diversifier son activité. Ainsi, elle a développé un volet à destination des entreprises et professionnels où elle propose une offre de services pour l'organisation de buffets petit-déjeuner sur mesure, locaux et zéro déchet (dans la mesure du possible).

Lorsqu'elle jette un regard sur le chemin parcouru depuis le lancement de son activité, la jeune entrepreneuse mesure le travail accompli. Si son optimisme et sa motivation ne sont pas étrangers au succès du « Gang des Petits Dej », elle pointe également l'importance de bien s'entourer au niveau professionnel. Une manière d'éprouver ses idées et surtout, de bénéficier d'une expertise « à la carte » en fonction des spécificités de son activité. De son point de vue, cet accompagnement a été essentiel pour mener à bien son projet et l'est toujours, dans une perspective continue d'innovation et d'amélioration des services.

## INFORMATIONS DU CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES AINES

Bonjour à toutes et tous,

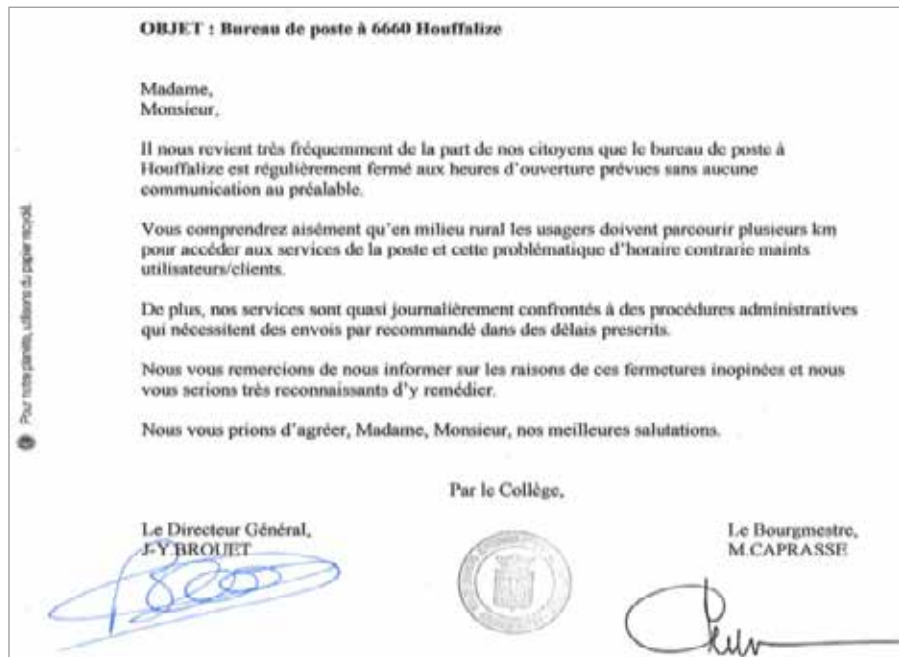
En réponse aux interpellations de certains concitoyens, les membres du Conseil Consultatif communal des Aînés, ont souhaité faire remonter diverses demandes auprès de l'Administration communale.

Ils tiennent à vous faire part des réponses reçues des autorités communales.

### Problématique des heures d'ouverture du bureau de poste à Houffalize.

Certains membres du CCCA ont remarqué qu'il arrive fréquemment que le bureau de poste de Houffalize soit fermé pendant les heures d'ouverture prévues. Pour les personnes qui doivent se déplacer, parfois de loin, c'est embêtant. Les membres du CCCA se demandent si les autorités communales ne pourraient pas interpellier la direction de la poste pour essayer de remédier à cette situation.

### Suite donnée par les autorités communales



### Réponse reçue par les autorités communales de la part du responsable du chantier.

Bruxelles, 13/06/2022

Numéro de dossier: 1-42151855418

Mesdames et Messieurs les responsables de l'administration communale d'Houffalize,

Madame Dipinto,

Nous donnons suite à votre plainte du 31/05/2022 concernant le bureau de poste d'Houffalize

Nous nous excusons pour ce désagrément et nous vous remercions de nous avoir averti. Chez bpost nous accordons beaucoup d'importance au respect, à la satisfaction du client et à la fourniture d'un service sans faille.

Eu égard aux faits dont vous nous tenez informés, une demande a directement été introduite auprès du service concerné.

En effet, le responsable du service, nous renseigne que le bureau de poste d'Houffalize a dernièrement rencontré des perturbations suite à des circonstances exceptionnelles. Par ex : absence d'employé imprévisible lors de l'ouverture du bureau de poste, problème technique survenu le 30/05/22 ayant retardé son heure d'ouverture à 10h30.

A cet égard, un rappel de la procédure, et de l'importance du respect des horaires, a été effectué aux collaborateurs concernés afin d'éviter le retour de ces dysfonctionnements à l'avenir.

Bpost tient à vous présenter, une nouvelle fois, toutes ses excuses pour ces désagréments.

Espérant, par le présent courriel, avoir répondu à vos attentes, nous restons bien entendu à votre entière disposition pour toute autre question et nous vous prions de recevoir, Mesdames et Messieurs les responsables de l'administration communale d'Houffalize, Madame Dipinto, l'assurance de nos salutations distinguées.

Cordialement

Isabelle  
Votre conseillère clientèle



### Sécurité routière : chantier de démolition de l'ancienne banque ING au centre-ville.

Plusieurs membres du CCCA remarquent qu'il est très dangereux de circuler aux alentours du chantier de la démolition de l'ancienne banque ING. L'entreprise qui exécute les travaux ne pourraient-elles pas prendre des mesures pour améliorer la sécurité aux abords du chantier des piétons et des automobilistes (exemple : placement de feux tricolores, ...). Les autorités communales peuvent-elles intervenir auprès de l'entreprise afin de la sensibiliser à cette problématique

Suite donnée par les autorités communales

*Dedici + Frons*

Province de LUXEMBOURG  
Arrondissement de BASTOGNE

VILLE de  
**Houffalize**



Rue de Schaerbeek 1, D-6660 Houffalize  
Tél. 061 280 040 - Fax 061 280 041  
www.houffalize.be

CE 2022.04.25 Lt Prologe Passage trottoir  
Houffalize, le 29 avril 2022

PROLOGE sprl  
Chaussée de Tirllemont n°18A bte31  
4520 WANZE

**OBJET : Chantier de démolition rue de Schaerbeek à Houffalize**

Madame,  
Monsieur,

Nous avons constaté qu'il n'est pas aisé d'emprunter le trottoir à la hauteur du chantier de démolition de l'ancienne banque ING. Nous vous prions de demander à l'entreprise, en charge des travaux, de reculer les barrières HERAS et libérer ainsi le passage sur le trottoir.

Pourriez-vous également nous communiquer les coordonnées du responsable du chantier. Il est important que nous puissions le contacter en cas d'urgence ou lors d'événements de plus grande ampleur par exemple.

De plus, que ce responsable veuille bien indiquer sur le chantier même ses coordonnées.

Nous vous remercions du suivi que vous accorderez à notre requête et vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Par le Collège,

Le Directeur Général,  
J-Y BROUET



Le Bourgmestre,  
M. CAPRASSE



**Agent traitant** : Manuela Di Pinto ☎ 061/280051 ✉ [manuela.dipinto@houffalize.be](mailto:manuela.dipinto@houffalize.be)  
Administration communale de Houffalize – rue de Schaerbeek n°1 à 66660 Houffalize

☎ Pour notre planète, utilisons du papier recyclé.

### Réponse reçue par les autorités communales de la part du responsable du chantier.

Je vous écris en réponse au courrier reçu de la ville de Houffalize (ci-joint).  
Je prends bonne note de votre remarque pour le trottoir, nous veillerons à ce qu'il soit libre pour le passage des piétons.  
Je suis la personne de contact pour ce chantier, vous trouverez mon numéro de téléphone dans ma signature ci-dessous.  
Nous avons placé des bâches Prologe sur les HERAS avec le numéro général affiché en grand en cas de problème.  
Je reste à votre disposition pour tout complément d'information.  
Bien à vous,

F. LEONARD  
Président

# CHALLENGE DES MARCHES DU LYS 2023




<b>BURET</b> 10/04/2023	<b>LES TAILLES</b> 30/04/2023	<b>HOUFFALIZE</b> 07/05/2023	
<b>ENGREUX</b> 29/05/2023	<b>WIBRIN</b> 09/07/2023	<b>BONNERUE</b> 30/07/2023	
<b>NADRIN</b> 06/08/2023	<b>CETTURU</b> 20/08/2023	<b>DINEZ</b> 03/09/2023	<b>SOMMERAIN</b> 17/09/2023



**Soyeur & Poncin**  
Marché-En-Pannetiers - 084 31 17 84  
Bastogne - 081 27 56 33  
Neufchâteau - 081 27 79 54  
agence@soyeur-poncin.be  
www.soyeur-poncin.be

**ASSURANCES  
FINANCES  
CRÉDITS**



**sodelux**  
LA MAÎTRISE DE L'EAU



**POINTS VERTS**

## La maison pain d'épices

Marché de Noël Houffalize  
16 / 17 / 18 décembre



- Bar à vins chauds
- Atelier décoration pain d'épices
- Stand pain d'épices
- Sangria de Noël



## CONCERT

de fin d'année

**MERCREDI 28 DECEMBRE**  
20h • Eglise de Nadrin

**AVEC**

**L'HARMONIE ROYALE DU HEROU**  
Direction : Romain Garitte

**L'ENSEMBLE VOCAL "LES CHAMPS FLEURIS" DE BASTOGNE**  
Direction : Fernand Meunier

Entrée uniquement sur prévente disponible auprès des musiciens : 8€






# CALENDRIER DES FESTIVITÉS

DATES	GROUPEMENTS	MANIFESTATIONS	LIEUX
<b>DÉCEMBRE</b>			
13/12/2022	La Marine	Remise de commandement	Houffalize
16-19/12/22	Les Amis du Père Noël	Marché de Noël	Houffalize
28/12/22	Harmonie du Hérou	Concert de fin d'année	Nadrin
<b>JANVIER 2023</b>			
21-22/01/23	Sportevents	Scott Xtrails	Houffalize

- Tous les mercredis, marche organisée de +-10 km au départ de divers endroits de la commune à 19h00 à allure « normale ». Renseignements : 0495/19.76.53 emmanuelyoucken@skynet.be
- Tous les vendredis de 17h à 18h : Aquagym pour les personnes de plus de 50 ans à Vayamundo. Organisation ENEO Sport. Renseignements : 0498/333 854 ou 0496/143 501
- Tous les mardis à 20 h : Parties amicales de scrabble accessibles à tous au réfectoire de l'école communale (Rue de Schaerbeek) à Houffalize. Organisation : SCRABBLIOLA. Renseignements : 061/28.85.89 joselahaye@skynet.be - LAHAYE José
- Mouvement « Vie Libre » : Aide aux personnes souffrant de la dépendance à l'alcool et à leur famille. Réunions : les vendredis tous les 15 jours. Ecole communale de Tonny à Sainte-Ode. Renseignements : 0495/82 64 25 - FRIPPIAT Louis.

**N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER AFIN D'ANNONCER VOS ACTIVITÉS VIA CE CALENDRIER.**

**PERSONNE DE CONTACT : FLORENCE CAPRASSE**

**061/28.00.45 - FLORENCE.CAPRASSE@HOUFFALIZE.BE**



# VENTE D'ESPACES PUBLICITAIRES DANS LE BULLETIN COMMUNAL

## • Conditions générales

Toute passation d'une commande d'un espace publicitaire pour le bulletin communal suppose l'acceptation et le respect de l'ensemble des présentes conditions générales.

Elle constitue donc un contrat entre l'annonceur et l'éditeur, dénommés ci-après.

### • Définition de l'annonceur :

Tout commerce ou service indépendant ayant son siège social et/ou exerçant sur le territoire de la commune de Houffalize.

Les associations sans but lucratif et les associations de fait proposant des activités sportives et culturelles n'agissant pas dans un but de lucre, ne sont pas visées par les présentes conditions générales.

### • Définition de l'éditeur :

Administration communale de Houffalize – Rue de Schaerbeek, 1 – 6660 HOUFFALIZE

Editeur responsable : Son Collège Communal

### • Définition de l'espace publicitaire :

L'espace publicitaire proposé désigne un encart de 3 formats possibles. 1/8 de page / 1/4 de page / 1/2 page

Ces espaces sont édités une seule fois par bon de commande dans le bulletin communal.

L'emplacement précis de ces espaces sera défini par l'éditeur en fonction de la mise en page globale du bulletin communal.

Pas d'encarts possibles sur les pages de couverture.

### • Responsabilités :

Tous les textes et messages publicitaires doivent être conformes aux lois et réglementations en vigueur.

L'éditeur peut, à son entière discrétion et sans devoir se justifier, refuser de publier une annonce publicitaire s'il est d'avis que tout ou partie de celle-ci :

- Est susceptible d'être obscène, calomnieux, immoral, illégal, diffamatoire, raciste ou haineux, ... ;
- Porte ou pourrait porter atteinte à la réputation, à l'intérêt moral ou matériel de l'Administration communale de Houffalize ou à un de ses représentants ;
- Violent ou est susceptible de violer un droit, un titre ou un intérêt de propriété intellectuelle appartenant à un tiers ;

- Cause ou est susceptible de causer un quelconque dommage direct ou indirect à un tiers ;

Ne répond pas aux conditions générales.

L'éditeur n'est pas responsable des textes et messages publicitaires qui seront publiés. Ceux-ci relèvent de la seule responsabilité de l'annonceur.

### • Commande :

L'annonceur confirme sa commande d'espace publicitaire en complétant le bon de commande remis par l'éditeur.

Seul ce bon de commande dûment signé et daté fera office de la **DEMANDE** du service.

La règle du 1<sup>er</sup> payeur = premier servi est d'application

L'éditeur ne peut donc garantir qu'un paiement fera garantie de publication.

### • Délai de réservation :

Les espaces publicitaires ne pourront être réservés qu'entre le 30<sup>ème</sup> et 20<sup>ème</sup> jours calendriers avant la date ultime de remise des articles du bulletin communal.

La période précitée sera renseignée dans l'édition précédente du bulletin communal.

Dans le cas où un annonceur paierait un espace publicitaire qu'il n'est plus possible d'éditer, celui-ci aura le choix d'être remboursé dans sa totalité ou de voir publié l'espace publicitaire demandé lors de l'édition suivante.

En cas de non paiement de la redevance dans le délai prévu dans le règlement redevance, l'espace publicitaire demandé ne sera pas publié et le montant de la redevance sera due.

### • Tarif :

- 1/8 de page : 60,00 € / parution
- 1/4 de page : 120,00 € / parution
- 1/2 page : 240,00 € / parution

### • Concurrence :

L'annonceur reconnaît et accepte que l'éditeur puisse offrir des services de publications d'espaces publicitaires et de conception d'encarts à des tiers, qui peuvent aussi être des concurrents directs de l'annonceur ou qui peuvent annoncer des produits ou services similaires à ceux de l'annonceur.

## BON DE COMMANDE

### d'un espace publicitaire dans le bulletin communal

Renseignement : Florence Caprasse 061/28 00 45

Règlement disponible sur simple demande ou sur le site internet [www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

Réservation entre le 13/01/2023 et le 24/01/2023

Parution : Du 06/03/2023 au 10/03/2023

### Tarifs

Code encart	Format	Prix
1	1/8 de page	60,00 € / parution
2	1/4 de page	120,00 € / parution
3	1/2 page	240,00 € / parution

Je soussigné .....  
 .....  
 .....

Commande un encart publicitaire

Au format N° ..... (code de l'encart 1-2 ou 3)

Pour le service ou commerce suivant pour lequel je suis dûment autorisé et/ou mandaté :

Nom *	
Rue & n°	
CP	
Localité	
Tel	
Mail	
TVA	

Publicité à annexer et à envoyer par mail en format pdf avec débords de 2 à 3 mm à [florence.caprasse@houffalize.be](mailto:florence.caprasse@houffalize.be).

En l'absence de celle-ci, le bon de commande sera considéré comme nul et non avenu.

Date : ..... / ..... / 2023      Signature pour accord \*\*

\*Le nom du commerçant ou de l'indépendant pour lequel l'espace publicitaire est commandé et à qui la redevance sera adressée

\*\* La signature de ce bon de commande suppose l'acceptation totale des conditions générales de vente



# ÉCOLES COMMUNALES DE HOUFFALIZE

## École « Les Lys »

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE

GSM 0498/91.69.69

Directeur : Monsieur LAMBERT Stéphane

Implantation HOUFFALIZE

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE - 061/28 00 49

Implantation NADRIN

Route de Houffalize, 7A - 6660 NADRIN - 084/44 50 75

Implantation WIBRIN

Rue de l'École, 13 - 6666 WIBRIN - 061/28 93 59

Implantation DINEZ

Dinez 57A - 6661 MONT - 061/28 96 73

Implantation MABOMPRÉ

Mabompré 62A - 6663 MABOMPRES - 061/28 98 07

Implantation TAVIGNY

Tavigny 10 - 6662 TAVIGNY - 061/28 92 31



HOUFFALIZE



MABOMPRÉ



NADRIN



DINEZ



TAVIGNY



WIBRIN



## Athénée Royal de Bastogne-Houffalize

### Site Reine Fabiola

Rue du Stoqueux 2 - 6660 HOUFFALIZE

Enseignement fondamental Mr Arnaud Collin 061/51 00 32

Enseignement secondaire Mme Monique Gillet 061/51 00 31



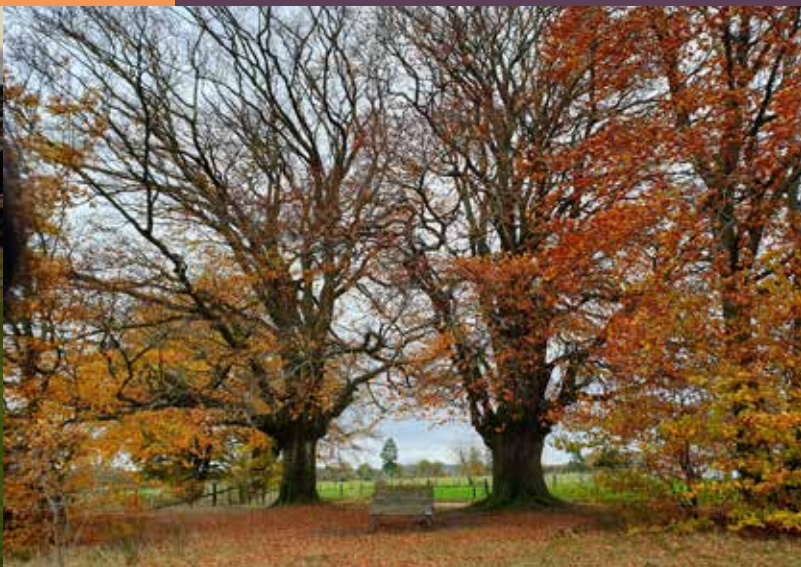
## Ecole Provinciale d'Enseignement Spécialisé de Mont

Dinez n°1 - 6661 HOUFFALIZE

Direction : 061/28.00.11

[epes.mont@province.luxembourg.be](mailto:epes.mont@province.luxembourg.be)





France Pierret - Patrimoine - L'Oeil de la forêt

Catherine Crins - Nature - Houffalize, naturellement verte



Mise en page et impression :  
ExcellePrint - Stavelot / Imprimé sur papier écologique  
Photos : Freepik.com & Pixabay

### AVIS À NOS ANNONCEURS

N'hésitez pas à nous contacter afin d'annoncer vos activités.  
La date de délai pour la remise des articles pour la prochaine parution est le 13 février 2023 (voir infos page 13)



*Votre encart publicitaire  
dans le bulletin communal*

**Renseignement : Florence Caprasse 061/28 00 45**  
Règlement disponible sur simple demande  
ou sur le site internet [www.houffalize.be](http://www.houffalize.be)

